

# Gazette de l'Ontario Volume 154

## Numéro 29 | 17 juillet 2021

La Gazette de l'Ontario est la publication officielle du gouvernement de l'Ontario; on y retrouve les décisions législatives, les proclamations de nouvelles lois, tous les règlements pris en vertu des lois de l'Ontario, ainsi que les avis que les ministères, les organismes gouvernementaux et les autres organisations doivent rendre publics.

### Proclamation

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

#### ***LOI DE 2020 SUR LA PROTECTION, LE SOUTIEN ET LA RELANCE FACE À LA COVID-19 (MESURES BUDGÉTAIRES)***

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1<sup>er</sup> juillet 2021 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires)*, chap. 36, qui modifie le *Code de la route* :  
.....

Annexe 20, art. 1.  
.....

**TÉMOIN:**

L'HONORABLE

V. ELIZABETH DOWDESWELL

LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 24 juin 2021.

PAR ORDRE

Lisa M. Thompson

ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs

(154-G218F)

# Code Criminel

## Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d' haleine)

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Sylvia Jones, Solliciteur général, le 25 mars 2021, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 8000C.

Justin Taylor

Anishinabek Police Service

Taylor Konkle

Ontario Provincial Police

Mathew D. O'Shea

Ontario Provincial Police

Samantha Osborne

Ontario Provincial Police

Adam Kinnunen

Ontario Provincial Police

Chelsey Schoenfeldt

Ontario Provincial Police

Carl Weaver

Ontario Provincial Police

Michael Lee

Peel Regional Police Service

Jessica Crispin  
Peel Regional Police Service

Matthew Ward  
Peel Regional Police Service

Jeffrey Inch  
Niagara Regional Police Service

Travis Johnson  
York Regional Police Service

Lance Mittelholtz  
Waterloo Regional Police

### **Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d' haleine)**

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Sylvia Jones, Solliciteur général, le 25 mars 2021, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 8000C.

Paul Anca  
Ottawa Police Service

C. Mark Cranford  
Ontario Provincial Police

Richie J. Downing  
Ontario Provincial Police

Sydney Klager  
Ottawa Police Service

Joseph Lalonde  
Ottawa Police Service

Kevin Nickerson  
Ontario Provincial Police

Jeffrey Renaud  
Ottawa Police Service

Lindsay Stevenson  
Belleville Police Service

Anthony Taddeo  
Ontario Provincial Police

Derek T. Thompson  
Ottawa Police Service

Aaron Wentzell  
Ottawa Police Service

Kimberley P. Yeldon  
Ottawa Police Service

(154-G220)

### **Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d' haleine)**

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Sylvia Jones, Solliciteur général, le 5 mai 2021, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 8000C.

Anushanth Ananthamurugan  
Durham Regional Police Service

Christopher Butts  
Strathroy-Caradoc Police Service

Brittany Clapham  
Ontario Provincial Police

Carolyn Hermans  
Strathroy-Caradoc Police Service

James Nathan Le Bar  
Ontario Provincial Police

Lacey Montgomery  
Belleville Police Service

Daven Randhawa  
Ontario Provincial Police

Sam Selkirk  
Ontario Provincial Police

Chad Stein  
Belleville Police Service

Adam Wright  
Ontario Provincial Police

Alan Yee  
York Regional Police Service

(154-G221)

### **Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d' haleine)**

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Sylvia Jones, Solliciteur général, le 5 mai 2021, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 8000C.

Matthew Baker  
Halton Regional Police Service

Leigh Bannister  
Peel Regional Police Service

Barjinderpal Bansal  
Peel Regional Police Service

Adam Di Leonardo  
Halton Regional Police Service

Andrea Haddad  
Halton Regional Police Service

Jason Lin  
Halton Regional Police Service

Kyle Manser  
Halton Regional Police Service

Patrick Maiorano  
Halton Regional Police Service

Brett Parcels  
Halton Regional Police Service

Karleigh Parker  
Halton Regional Police Service

Ashlyn Silverthorne  
Halton Regional Police Service

Chad Wheeler  
Ontario Provincial Police

(154-G222)

### **Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d' haleine)**

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Sylvia Jones, Solliciteur général, le 16 juin 2021, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 8000C.

Cole Blyth  
Halton Regional Police Service

Christian Bonin  
Ontario Provincial Police

Laura Brooker  
Halton Regional Police Service

Christopher Darling  
Ontario Provincial Police

Joel Davis  
London Police Service

Josh LoFranco  
London Police Service

Shawn McClements  
Ontario Provincial Police

Todd Millen  
Ontario Provincial Police

Ryan Pirillo  
Halton Regional Police Service

Dave Stewart  
Halton Regional Police Service

Valerie Watson  
Ontario Provincial Police

(154-G223)

### **Désignation de techniciens qualifiés (Les échantillons d' haleine)**

L'AVIS PRESENT est donné qu'en vertu du paragraphe 320.4(a) du Code Criminel du Canada, l'honorable Sylvia Jones, Solliciteur général, le 16 juin 2021, désigna les personnes suivantes comme étant qualifiées pour manipuler les alcootest approuvé connu sous de nom de Intoxilyzer® 8000C.

Michael Batista  
Waterloo Regional Police Service

Christopher Bedford  
Ontario Provincial Police

Jeremy Dechert  
Stratford Police Service

James Evans  
Waterloo Regional Police Service

Rachel Fischer  
Waterloo Regional Police Service

Chris Iden  
Waterloo Regional Police Service

Justin Konietzny  
Ontario Provincial Police

MacKenzie Nichol  
Stratford Police Service

Colin Palmer  
Waterloo Regional Police Service

Ryan Salisbury  
Waterloo Regional Police Service

Jordan Schut  
Strathroy-Caradoc Police Service

Jordan Wubs  
Woodstock Police Service

(154-G224)

# Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

## Avis de non-observation de la *Loi sur l'imposition des sociétés*

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

| Date       | Dénomination sociale de la société               | Numéro de la société en Ontario |
|------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-07-17 | B & M INTERGROUP HOLDINGS LTD.<br>*****          | 002329762                       |
| 2021-07-17 | DUN RITE LOGISTICS INC.<br>*****                 | 002173783                       |
| 2021-07-17 | GALA STORE FIXTURES INSTALLATIONS INC.<br>*****  | 001820062                       |
| 2021-07-17 | GREEN EGGPLANT MEDITERRANEAN GRILL INC.<br>***** | 002485044                       |
| 2021-07-17 | RIGHT TIME EMPLOYMENT INC.<br>*****              | 002392578                       |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b> | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-07-17</b> | 700984 ONTARIO INC.<br>*****              | 000700984                              |

Barbara Duckitt

Directrice, Ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs

(154-G225)

### **Annulation de certificat de constitution (*Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés*)**

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b> | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-21</b> | ACE HAULAGE INC.<br>*****                 | 001601852                              |
| <b>2021-06-21</b> | AIELLO BILOTTA COMPANY LIMITED            | 000691958                              |
| <b>2021-06-21</b> | ARALCO CANADA LTD.<br>*****               | 001069646                              |

| Date       | Dénomination sociale de la société                          | Numéro de la société en Ontario |
|------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | ARCXENT GROUP INC.<br>*****                                 | 002175620                       |
| 2021-06-21 | AUCTION MARKETING SERVICES INC.<br>*****                    | 000292274                       |
| 2021-06-21 | AZD CONSULTING INC.<br>*****                                | 002145090                       |
| 2021-06-21 | A3 NAPOLI PIZZERIA E FRIGGITORIA INC.<br>*****              | 002419325                       |
| 2021-06-21 | BASSI BROADCASTING CORPORATION<br>(TORONTO) INC.<br>*****   | 001355048                       |
| 2021-06-21 | BRIGHTON CLEANERS LIMITED                                   | 000504223                       |
| 2021-06-21 | BURLINGTON GEAR AND SPROCKET<br>MANUFACTURERS LTD.<br>***** | 000514450                       |
| 2021-06-21 | CANADIAN STONE GALLERY INC.<br>*****                        | 002124253                       |
| 2021-06-21 | CHEMCREST INC.<br>*****                                     | 002263151                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société         | Numéro de la société en Ontario |
|------------|--------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | CONDOMINIUMS.COM LTD.<br>*****             | 001453609                       |
| 2021-06-21 | COUNTRYMAN TRUCKING LTD.<br>*****          | 001460780                       |
| 2021-06-21 | D & A GROCERY INC.<br>*****                | 001612220                       |
| 2021-06-21 | DANIELS QUALITY CABINETS INC.<br>*****     | 001768311                       |
| 2021-06-21 | DAVID GONCZ CUSTOM CARPENTRY LTD.<br>***** | 001630312                       |
| 2021-06-21 | DION GLOBAL SOLUTIONS (CANADA) LIMITED     | 002310107                       |
| 2021-06-21 | DISTINCTTECH INC.<br>*****                 | 001940885                       |
| 2021-06-21 | EAGLE CONSTRUCTION SERVICES, INC.<br>***** | 001935442                       |
| 2021-06-21 | EL MEERY BROTHERS LTD.<br>*****            | 002250753                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société                                | Numéro de la société en Ontario |
|------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | EMERALD TILE & MARBLE LTD.<br>*****                               | 001202431                       |
| 2021-06-21 | ENERDYNAMIC HYBRID TECHNOLOGIES INC.<br>*****                     | 002311044                       |
| 2021-06-21 | EUWEN CONTRACTING INC.<br>*****                                   | 002059367                       |
| 2021-06-21 | FALCON HI TEC INTERNATIONAL, INC.<br>*****                        | 002423877                       |
| 2021-06-21 | FRANKFORD LAUNDROMAT & VARIETY INC.<br>*****                      | 000665862                       |
| 2021-06-21 | FRONTLINE FOCUS GLOBAL SOLUTIONS, INC.<br>*****                   | 001703980                       |
| 2021-06-21 | G. JUDD INVESTMENTS INC.<br>*****                                 | 000564794                       |
| 2021-06-21 | G.J. SZABO & ASSOCIATES INC.<br>*****                             | 000754710                       |
| 2021-06-21 | GATEWAY LANDSCAPE CONSULTING, DESIGN & CONSTRUCTION LTD.<br>***** | 001551425                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société        | Numéro de la société en Ontario |
|------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | GLOBAL SPICES & SEASONINGS INCORPORATED   | 000394706                       |
| 2021-06-21 | HIMALAYA-TRANS INC.<br>*****              | 001568190                       |
| 2021-06-21 | INTERNATIONAL INSTALLATIONS INC.<br>***** | 001900588                       |
| 2021-06-21 | IVAN KRALJEVIC DRUGS INC.<br>*****        | 001548952                       |
| 2021-06-21 | J.P. AUTO COLLISION CENTRE LTD.<br>*****  | 001505339                       |
| 2021-06-21 | JLR CONSTRUCTION LIMITED                  | 002021861                       |
| 2021-06-21 | JMC MYCRO SYSTEMS INC.<br>*****           | 001578099                       |
| 2021-06-21 | KA N DE CONTRACTING INC.<br>*****         | 002040594                       |
| 2021-06-21 | KIKI KAPALUA INC.<br>*****                | 001542246                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société                   | Numéro de la société en Ontario |
|------------|------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | KODE TRANSPORT INC.<br>*****                         | 001515982                       |
| 2021-06-21 | LIGHTBOX RECORDS LTD.<br>*****                       | 002489095                       |
| 2021-06-21 | LYTECORP INC.<br>*****                               | 001724391                       |
| 2021-06-21 | MAX DURNFORD CONTRACTING INC.<br>*****               | 002054185                       |
| 2021-06-21 | MC ASH CONSTRUCTION LIMITED                          | 001753869                       |
| 2021-06-21 | MOVELINE INC.<br>*****                               | 002034409                       |
| 2021-06-21 | MYSTICKLE FILM CORPORATION                           | 001167717                       |
| 2021-06-21 | NEW WAVES HAIRSTYLING INC.<br>*****                  | 001593567                       |
| 2021-06-21 | NORM'S AFFORDABLE PLUMBING AND REPAIRS INC.<br>***** | 002169098                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société                    | Numéro de la société en Ontario |
|------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | OT'S RODWORKS INC.<br>*****                           | 001410057                       |
| 2021-06-21 | PACIFIC INSURANCE DE MANAGEMENT LTD.<br>*****         | 001601814                       |
| 2021-06-21 | PARAGON INTERNATIONAL WEALTH MANAGEMENT INC.<br>***** | 001904254                       |
| 2021-06-21 | PEACE TIME PRODUCTIONS INC.<br>*****                  | 001549623                       |
| 2021-06-21 | R & R MARSHALL & SONS LTD.<br>*****                   | 000284189                       |
| 2021-06-21 | S.G. PINEAU & ASSOCIATES INC.<br>*****                | 002001222                       |
| 2021-06-21 | SCHEPERS PROPERTY SERVICES INC.<br>*****              | 001507948                       |
| 2021-06-21 | SHEKINA CAREGIVING INC.<br>*****                      | 002142135                       |
| 2021-06-21 | SORRENTO POOLS LTD.<br>*****                          | 001650710                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société                      | Numéro de la société en Ontario |
|------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | SPACE STAR GROUP CORPORATION                            | 001777138                       |
| 2021-06-21 | STAFFJO INC.<br>*****                                   | 002520553                       |
| 2021-06-21 | STUCCO SOLUTIONS OTTAWA INC.<br>*****                   | 001436903                       |
| 2021-06-21 | SUPERIOR ANODIZING CO. LTD.<br>*****                    | 000772587                       |
| 2021-06-21 | SUPERIOR RUSTPROOFING CORPORATION                       | 001324355                       |
| 2021-06-21 | SYMPOSIUM FINANCIAL & MANAGEMENT SERVICES INC.<br>***** | 001025463                       |
| 2021-06-21 | TARASAND ENTERPRISES LIMITED                            | 000353417                       |
| 2021-06-21 | TASTE OF ENTERPRISES INC.<br>*****                      | 001338354                       |
| 2021-06-21 | TENDER YEARS CHILD CARE CENTRE INC.<br>*****            | 002118378                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société                  | Numéro de la société en Ontario |
|------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | THE PROMETHEUS GROUP INC.<br>*****                  | 001048775                       |
| 2021-06-21 | THE VINTAGE AUTOMOTIVE GROUP INC.<br>*****          | 001489975                       |
| 2021-06-21 | UNIQUE SECURITY PLUS INC.<br>*****                  | 002129987                       |
| 2021-06-21 | VALENTINI HOME DESIGN CENTER INC.<br>*****          | 001587123                       |
| 2021-06-21 | VERO PROPERTY MANAGEMENT<br>SERVICES INC.<br>*****  | 001490551                       |
| 2021-06-21 | VIVO BRAND MANAGEMENT<br>INCORPORATED               | 002297074                       |
| 2021-06-21 | WEALTH TRADE CANADA INC.<br>*****                   | 001648047                       |
| 2021-06-21 | WELLINGTON CONSTRUCTION<br>RENOVATION INC.<br>***** | 001351384                       |
| 2021-06-21 | ZONA HEALTH AND PERFORMANCE INC.<br>*****           | 001601836                       |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b> | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-21</b> | 1050891 ONTARIO INC.<br>*****             | 001050891                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1100191 ONTARIO LIMITED                   | 001100191                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1407332 ONTARIO INC.<br>*****             | 001407332                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1480575 ONTARIO LIMITED                   | 001480575                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1485338 ONTARIO INC.<br>*****             | 001485338                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1518246 ONTARIO LTD.<br>*****             | 001518246                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1532067 ONTARIO INC.<br>*****             | 001532067                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1569286 ONTARIO LTD.<br>*****             | 001569286                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1591684 ONTARIO INC.<br>*****             | 001591684                              |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b> | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-21</b> | 1620105 ONTARIO INC.<br>*****             | 001620105                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1679284 ONTARIO LIMITED                   | 001679284                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1681460 ONTARIO LTD.<br>*****             | 001681460                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1703964 ONTARIO INC.<br>*****             | 001703964                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1708881 ONTARIO LIMITED                   | 001708881                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1719249 ONTARIO LTD.<br>*****             | 001719249                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2008649 ONTARIO INC.<br>*****             | 002008649                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2043180 ONTARIO INC.<br>*****             | 002043180                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2048970 ONTARIO LIMITED                   | 002048970                              |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b> | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-21</b> | 2072367 ONTARIO INC.<br>*****             | 002072367                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2116303 ONTARIO LIMITED                   | 002116303                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2128884 ONTARIO LIMITED                   | 002128884                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2235972 ONTARIO LTD.<br>*****             | 002235972                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2314581 ONTARIO INC.<br>*****             | 002314581                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2325045 ONTARIO INC.<br>*****             | 002325045                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2372137 ONTARIO LIMITED                   | 002372137                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2479511 ONTARIO INC.<br>*****             | 002479511                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2499366 ONTARIO INC.<br>*****             | 002499366                              |

| Date       | Dénomination sociale de la société | Numéro de la société en Ontario |
|------------|------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | 2618665 ONTARIO INC.<br>*****      | 002618665                       |
| 2021-06-21 | 4D METAL RECYCLING INC.<br>*****   | 001722330                       |
| 2021-06-21 | 414899 ONTARIO LIMITED             | 000414899                       |
| 2021-06-21 | 724026 ONTARIO LIMITED             | 000724026                       |
| 2021-06-21 | 882713 ONTARIO INC.<br>*****       | 000882713                       |

Barbara Duckitt

Directrice, Ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs

(154-G226)

## Certificat de dissolution

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

| Date       | Dénomination sociale de la société                                   | Numéro de la société en Ontario |
|------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-07 | JOSEPH E. POHORLY PROFESSIONAL<br>ENGINEERING SERVICES LTD.<br>***** | 000851877                       |
| 2021-06-07 | POHORLY HOLDINGS INC.<br>*****                                       | 002126699                       |
| 2021-06-11 | ORLANDO ASSOCIATES LTD.<br>*****                                     | 001095382                       |
| 2021-06-11 | TRAVELWATCH INC.<br>*****                                            | 002246626                       |
| 2021-06-17 | PHILEX HOLDINGS INC.<br>*****                                        | 001969622                       |
| 2021-06-17 | SO SELECT LIMITED                                                    | 000280858                       |
| 2021-06-17 | 2568032 ONTARIO LTD.<br>*****                                        | 002568032                       |
| 2021-06-18 | BGP PARKING INC.<br>*****                                            | 001808210                       |
| 2021-06-18 | CANUTRIX INNOVATIONS CANADA LTD.<br>*****                            | 002428886                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société                 | Numéro de la société en Ontario |
|------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-18 | CYBER SEARCH & REGISTRY INC.<br>*****              | 002088369                       |
| 2021-06-18 | DASA MANUFACTURING 2010 LTD.<br>*****              | 001828789                       |
| 2021-06-18 | FRITSCH FRAGRANCES INC.<br>*****                   | 000361070                       |
| 2021-06-18 | MTROVAO ENTERPRISES INC.<br>*****                  | 001642685                       |
| 2021-06-18 | PATEL CHITANKUMAR PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION | 002842452                       |
| 2021-06-18 | RUBIN APPLEBAUM HOLDINGS INC.<br>*****             | 000532611                       |
| 2021-06-18 | SECURE TRANSPORTATION & LOGISTICS INC.<br>*****    | 001957970                       |
| 2021-06-18 | 1099490 ONTARIO INC.<br>*****                      | 001099490                       |
| 2021-06-18 | 1290196 ONTARIO INC.<br>*****                      | 001290196                       |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b>       | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-18</b> | 1937922 ONTARIO INC.<br>*****                   | 001937922                              |
| <b>2021-06-18</b> | 2330498 ONTARIO LTD.<br>*****                   | 002330498                              |
| <b>2021-06-18</b> | 2384572 ONTARIO INC.<br>*****                   | 002384572                              |
| <b>2021-06-18</b> | 2432591 ONTARIO INC.<br>*****                   | 002432591                              |
| <b>2021-06-18</b> | 2467102 ONTARIO LIMITED                         | 002467102                              |
| <b>2021-06-21</b> | A. P. C. TRUCK BROKERS INC.<br>*****            | 001099258                              |
| <b>2021-06-21</b> | BRENCAL LTD.<br>*****                           | 002052050                              |
| <b>2021-06-21</b> | BROOKLINE INTERNATIONAL OIL & GAS INC.<br>***** | 002616077                              |
| <b>2021-06-21</b> | DJH SUGAR ADVISORY SERVICES INC.<br>*****       | 002337877                              |

| Date       | Dénomination sociale de la société                          | Numéro de la société en Ontario |
|------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | GLOBAL STUDIO TCA INC.<br>*****                             | 002675949                       |
| 2021-06-21 | HAI TANG BAKERY & CAFE LTD.<br>*****                        | 001490593                       |
| 2021-06-21 | HEATHER WOLFRAME DENTAL HYGIENE<br>PROFESSIONAL CORPORATION | 001943096                       |
| 2021-06-21 | HOLLINGWORTH MEDICINE<br>PROFESSIONAL CORPORATION           | 002022334                       |
| 2021-06-21 | JOHN G. RYAN MEDICINE PROFESSIONAL<br>CORPORATION           | 002191636                       |
| 2021-06-21 | KITE AND CANARY INC.<br>*****                               | 002393369                       |
| 2021-06-21 | METICULOSITY INC.<br>*****                                  | 002513912                       |
| 2021-06-21 | MYTOE INC.<br>*****                                         | 002408534                       |
| 2021-06-21 | NOVA CUSTOM BUILT HOMES LTD.<br>*****                       | 000858980                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société          | Numéro de la société en Ontario |
|------------|---------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | PHOENIX TECHNICAL SERVICES LIMITED          | 001362131                       |
| 2021-06-21 | POPULARSTORE.CA LTD.<br>*****               | 002395882                       |
| 2021-06-21 | REAL ENERGY-SAVER CO. LTD.<br>*****         | 002026328                       |
| 2021-06-21 | SUN RISE DEVELOPMENT (CANADA) INC.<br>***** | 001493113                       |
| 2021-06-21 | THUNDERBRIDGE SUPPLIES INC.<br>*****        | 002587991                       |
| 2021-06-21 | TUSHTI HERBS INC.<br>*****                  | 002540760                       |
| 2021-06-21 | VALLEY POINT INC.<br>*****                  | 001879396                       |
| 2021-06-21 | 1173487 ONTARIO LTD.<br>*****               | 001173487                       |
| 2021-06-21 | 1287483 ONTARIO LTD.<br>*****               | 001287483                       |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b> | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-21</b> | 1326210 ONTARIO LIMITED                   | 001326210                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1627250 ONTARIO LIMITED                   | 001627250                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1648747 ONTARIO LTD.<br>*****             | 001648747                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1971300 ONTARIO INC.<br>*****             | 001971300                              |
| <b>2021-06-21</b> | 1999335 ONTARIO INC.<br>*****             | 001999335                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2294297 ONTARIO INC.<br>*****             | 002294297                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2406879 ONTARIO INC.<br>*****             | 002406879                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2494788 ONTARIO INC.<br>*****             | 002494788                              |
| <b>2021-06-21</b> | 2494937 ONTARIO LTD.<br>*****             | 002494937                              |

| Date       | Dénomination sociale de la société         | Numéro de la société en Ontario |
|------------|--------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-21 | 2663651 ONTARIO LTD.<br>*****              | 002663651                       |
| 2021-06-21 | 2774999 ONTARIO INC.<br>*****              | 002774999                       |
| 2021-06-21 | 986772 ONTARIO INC.<br>*****               | 000986772                       |
| 2021-06-22 | FOREFRONT TECHNOLOGIES INC.<br>*****       | 001590841                       |
| 2021-06-22 | OPENTECHCON INC.<br>*****                  | 002231925                       |
| 2021-06-22 | ORAMIL DEVELOPMENTS LIMITED                | 000373598                       |
| 2021-06-22 | QUANTUM DIGITAL IMAGING LABS INC.<br>***** | 001609511                       |
| 2021-06-22 | SUNSHINE CULTURE CENTER INC.<br>*****      | 002511208                       |
| 2021-06-22 | YVONNE HAHN PROFESSIONAL CORPORATION       | 002672098                       |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b>     | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-22</b> | 1600896 ONTARIO INC.<br>*****                 | 001600896                              |
| <b>2021-06-22</b> | 2276090 ONTARIO INC.<br>*****                 | 002276090                              |
| <b>2021-06-22</b> | 2360858 ONTARIO INC.<br>*****                 | 002360858                              |
| <b>2021-06-22</b> | 2415391 ONTARIO INC.<br>*****                 | 002415391                              |
| <b>2021-06-22</b> | 2653424 ONTARIO INC.<br>*****                 | 002653424                              |
| <b>2021-06-22</b> | 2830221 ONTARIO INC.<br>*****                 | 002830221                              |
| <b>2021-06-22</b> | 681331 ONTARIO LTD<br>*****                   | 000681331                              |
| <b>2021-06-23</b> | ADVAIT CONSULTING INC.<br>*****               | 002388123                              |
| <b>2021-06-23</b> | BEN GAGNE CONSTRUCTION OF<br>TECUMSEH LIMITED | 000239036                              |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b>       | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-23</b> | BLACK DOG STABLE INC.<br>*****                  | 002637700                              |
| <b>2021-06-23</b> | COBIVER HOLDINGS INC.<br>*****                  | 002047319                              |
| <b>2021-06-23</b> | ESTOMARK CONSTRUCTION<br>MANAGEMENT LIMITED     | 000475649                              |
| <b>2021-06-23</b> | F.P. LEGAL SERVICES PROFESSIONAL<br>CORPORATION | 002321501                              |
| <b>2021-06-23</b> | GENUINE TRADING SOLUTIONS LTD.<br>*****         | 001834296                              |
| <b>2021-06-23</b> | HIGHLAND TRAVEL OF CANADA LIMITED               | 000675806                              |
| <b>2021-06-23</b> | J.B.R. CONSULTING INC.<br>*****                 | 001278219                              |
| <b>2021-06-23</b> | MARCO GIANCOLA PROFESSIONAL<br>CORPORATION      | 002675945                              |
| <b>2021-06-23</b> | MERRYTHOUGHT INVESTMENTS LIMITED                | 000573351                              |

| Date       | Dénomination sociale de la société     | Numéro de la société en Ontario |
|------------|----------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-23 | P.E.K. CONSULTING INC.<br>*****        | 000877217                       |
| 2021-06-23 | SRH PROJECT SOLUTIONS INC.<br>*****    | 001882645                       |
| 2021-06-23 | T&T BUSINESS SOLUTIONS LTD.<br>*****   | 001255011                       |
| 2021-06-23 | VILLABAR CHICKASAW (2012) LIMITED      | 002158043                       |
| 2021-06-23 | YOKI INTERNATIONAL MEDIA INC.<br>***** | 002802749                       |
| 2021-06-23 | 1746050 ONTARIO LIMITED                | 001746050                       |
| 2021-06-23 | 1899777 ONTARIO INC.<br>*****          | 001899777                       |
| 2021-06-23 | 1974549 ONTARIO LTD.<br>*****          | 001974549                       |
| 2021-06-23 | 2188205 ONTARIO INC.<br>*****          | 002188205                       |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b>         | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-23</b> | 2311093 ONTARIO INC.<br>*****                     | 002311093                              |
| <b>2021-06-23</b> | 2585149 ONTARIO INC.<br>*****                     | 002585149                              |
| <b>2021-06-23</b> | 934602 ONTARIO LIMITED                            | 000934602                              |
| <b>2021-06-24</b> | AM-TECH/SYMTECH INC.<br>*****                     | 002325469                              |
| <b>2021-06-24</b> | CROSSTOWN JUNK REMOVAL INC.<br>*****              | 002550056                              |
| <b>2021-06-24</b> | DAFNI CONSTRUCTION LTD.<br>*****                  | 002360553                              |
| <b>2021-06-24</b> | DOTS ONTARIO INC.<br>*****                        | 002089554                              |
| <b>2021-06-24</b> | GARLIC TRADING COMPANY LIMITED                    | 001008566                              |
| <b>2021-06-24</b> | GOVERNANCE RESEARCH<br>LABORATORIES INC.<br>***** | 002682414                              |

| Date       | Dénomination sociale de la société                    | Numéro de la société en Ontario |
|------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-24 | HF HOMES OPERATING CORP.<br>*****                     | 002453316                       |
| 2021-06-24 | ITAL CANADIAN COUNSELLORS INC.<br>*****               | 001359448                       |
| 2021-06-24 | JIM TAYLOR CONSULTING INC.<br>*****                   | 001456745                       |
| 2021-06-24 | JOHN B. DANIELLS' ENTERPRISES<br>LIMITED              | 000340483                       |
| 2021-06-24 | JUTT VENTURES LTD.<br>*****                           | 002845652                       |
| 2021-06-24 | PROSITE PLUMBING LTD.<br>*****                        | 001073032                       |
| 2021-06-24 | R. V. FINANCIAL SERVICES LTD.<br>*****                | 000598465                       |
| 2021-06-24 | SERGIUS WELDING SUPPLIES &<br>MACHINING INC.<br>***** | 001756522                       |
| 2021-06-24 | THE OPTIONS ADVISORY GROUP INC.<br>*****              | 002158157                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société                 | Numéro de la société en Ontario |
|------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-24 | TORREENSE RESTAURANT & CHURRASQUEIRA INC.<br>***** | 001528282                       |
| 2021-06-24 | U.D.L. LIMITED                                     | 000331326                       |
| 2021-06-24 | VICTORIABROOK HOMES INC.<br>*****                  | 002012347                       |
| 2021-06-24 | WILLIAMS HOLDINGS 1 INC.<br>*****                  | 002748427                       |
| 2021-06-24 | ZILLA CAPITAL CORP.<br>*****                       | 002513899                       |
| 2021-06-24 | 1256428 ONTARIO INC.<br>*****                      | 001256428                       |
| 2021-06-24 | 1540136 ONTARIO LIMITED                            | 001540136                       |
| 2021-06-24 | 1901703 ONTARIO INC.<br>*****                      | 001901703                       |
| 2021-06-24 | 1928 INTERIOR DESIGN AND STAGING LTD.<br>*****     | 002605226                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société | Numéro de la société en Ontario |
|------------|------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-24 | 2017946 ONTARIO LIMITED            | 002017946                       |
| 2021-06-24 | 2142990 ONTARIO INC.<br>*****      | 002142990                       |
| 2021-06-24 | 2330502 ONTARIO INC.<br>*****      | 002330502                       |
| 2021-06-24 | 2385939 ONTARIO INC.<br>*****      | 002385939                       |
| 2021-06-24 | 2406880 ONTARIO LTD.<br>*****      | 002406880                       |
| 2021-06-24 | 2567674 ONTARIO INC.<br>*****      | 002567674                       |
| 2021-06-24 | 2571246 ONTARIO INC.<br>*****      | 002571246                       |
| 2021-06-24 | 5046836 ONTARIO INC.<br>*****      | 005046836                       |
| 2021-06-25 | BAYCREST GARDENS INC.<br>*****     | 001562119                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société             | Numéro de la société en Ontario |
|------------|------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-25 | CANYON WALK TERRACE HOMES INC.<br>*****        | 002068106                       |
| 2021-06-25 | CHNG CONSULTING INC.<br>*****                  | 001998469                       |
| 2021-06-25 | DEERCROFT TERRACE HOMES INC.<br>*****          | 001605837                       |
| 2021-06-25 | DT DIRECT INC.<br>*****                        | 002307287                       |
| 2021-06-25 | FIELDSTONE FLATS INC.<br>*****                 | 002305808                       |
| 2021-06-25 | FIVE STAR CARPENTRY INC.<br>*****              | 001831652                       |
| 2021-06-25 | GOVERNOR PLACE (PHASE 1) INC.<br>*****         | 001577928                       |
| 2021-06-25 | GOVERNOR PLACE (PHASE 3) INC.<br>*****         | 002234897                       |
| 2021-06-25 | NATIONAL LANDSCAPING & GARDENING LTD.<br>***** | 002249332                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société  | Numéro de la société en Ontario |
|------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-25 | NWH (HARWOOD) INC.<br>*****         | 002419127                       |
| 2021-06-25 | R C & C CONTRACTING INC.<br>*****   | 001955203                       |
| 2021-06-25 | SOUDAN INVESTMENTS GP INC.<br>***** | 002745268                       |
| 2021-06-25 | SOUDAN INVESTMENTS LIMITED          | 000521814                       |
| 2021-06-25 | WOODROFFE JADE INC.<br>*****        | 002218161                       |
| 2021-06-25 | 1735912 ONTARIO LIMITED             | 001735912                       |
| 2021-06-25 | 1973702 ONTARIO INC.<br>*****       | 001973702                       |
| 2021-06-25 | 200 BESSERER INC.<br>*****          | 001618524                       |
| 2021-06-25 | 2393840 ONTARIO INC.<br>*****       | 002393840                       |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b> | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-25</b> | 2541807 ONTARIO LTD.<br>*****             | 002541807                              |
| <b>2021-06-25</b> | 2574903 ONTARIO INC.<br>*****             | 002574903                              |
| <b>2021-06-25</b> | 2576753 ONTARIO CORP.<br>*****            | 002576753                              |
| <b>2021-06-28</b> | ADVANCE RESOURCES CORPORATION             | 001130481                              |
| <b>2021-06-28</b> | ARWOL HOLDINGS INC.<br>*****              | 000746196                              |
| <b>2021-06-28</b> | KIDSOFT SYSTEMS CONSULTING INC.<br>*****  | 001142218                              |
| <b>2021-06-28</b> | MAANTRA INC.<br>*****                     | 001527758                              |
| <b>2021-06-28</b> | MARMERO CONTRACTORS INC.<br>*****         | 001905373                              |
| <b>2021-06-28</b> | MARTINEL LIMITED                          | 000395911                              |

| Date       | Dénomination sociale de la société    | Numéro de la société en Ontario |
|------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-28 | RAZIE INC.<br>*****                   | 001767505                       |
| 2021-06-28 | SOAP & HAMMERS INC.<br>*****          | 001603673                       |
| 2021-06-28 | SSM CONSULTING SERVICES INC.<br>***** | 002185179                       |
| 2021-06-28 | THE COURTYARD LIMITED                 | 000245383                       |
| 2021-06-28 | VALDCHIP INC.<br>*****                | 001921679                       |
| 2021-06-28 | VPR EQUIPMENT INC.<br>*****           | 001993287                       |
| 2021-06-28 | 1206442 ONTARIO INC.<br>*****         | 001206442                       |
| 2021-06-28 | 1265263 ONTARIO INC.<br>*****         | 001265263                       |
| 2021-06-28 | 1360600 ONTARIO INC.<br>*****         | 001360600                       |

| <b>Date</b>       | <b>Dénomination sociale de la société</b> | <b>Numéro de la société en Ontario</b> |
|-------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2021-06-28</b> | 1667688 ONTARIO INC.<br>*****             | 001667688                              |
| <b>2021-06-28</b> | 1719627 ONTARIO INC.<br>*****             | 001719627                              |
| <b>2021-06-28</b> | 1889641 ONTARIO INC.<br>*****             | 001889641                              |
| <b>2021-06-28</b> | 1931719 ONTARIO LTD.<br>*****             | 001931719                              |
| <b>2021-06-28</b> | 1937568 ONTARIO INC.<br>*****             | 001937568                              |
| <b>2021-06-28</b> | 1937698 ONTARIO INC.<br>*****             | 001937698                              |
| <b>2021-06-28</b> | 1938563 ONTARIO INC.<br>*****             | 001938563                              |
| <b>2021-06-28</b> | 1986204 ONTARIO INC.<br>*****             | 001986204                              |
| <b>2021-06-28</b> | 2048081 ONTARIO INC.<br>*****             | 002048081                              |

| Date       | Dénomination sociale de la société                      | Numéro de la société en Ontario |
|------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-28 | 2204755 ONTARIO INC.<br>*****                           | 002204755                       |
| 2021-06-28 | 2367281 ONTARIO LTD.<br>*****                           | 002367281                       |
| 2021-06-28 | 512356 ONTARIO LIMITED                                  | 000512356                       |
| 2021-06-28 | 823101 ONTARIO INC.<br>*****                            | 000823101                       |
| 2021-06-28 | 991517 ONTARIO INC.<br>*****                            | 000991517                       |
| 2021-06-29 | B.J. ELECTRICAL SERVICES INC.<br>*****                  | 000970989                       |
| 2021-06-29 | BARBARA J. DYDYK PSYCHOLOGY<br>PROFESSIONAL CORPORATION | 002037927                       |
| 2021-06-29 | C.A.I.T.R.E. INTERNATIONAL GROUP, INC.<br>*****         | 002191552                       |
| 2021-06-29 | CASTLETECH SYSTEMS INC.<br>*****                        | 001371859                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société | Numéro de la société en Ontario |
|------------|------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-29 | DON NICOL PHARMACY LIMITED         | 000357379                       |
| 2021-06-29 | EAST COAST GENPAR INC.<br>*****    | 002218781                       |
| 2021-06-29 | EMBERS SERVICES LIMITED            | 001236567                       |
| 2021-06-29 | J.T. ROSS ASSOCIATES LIMITED       | 001759667                       |
| 2021-06-29 | POWER MOVING INC.<br>*****         | 002553248                       |
| 2021-06-29 | RFSC LIMITED                       | 001968708                       |
| 2021-06-29 | THE LEONARD COWAN COMPANY LIMITED  | 001315090                       |
| 2021-06-29 | WEB MEDIA CONNECT INC.<br>*****    | 002390293                       |
| 2021-06-29 | 305 ST. CLAIR EAST LTD.<br>*****   | 001925666                       |

| Date       | Dénomination sociale de la société | Numéro de la société en Ontario |
|------------|------------------------------------|---------------------------------|
| 2021-06-29 | 556890 ONTARIO LTD.<br>*****       | 000556890                       |

Barbara Duckitt

Directrice, Ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs

(154-G227)

## Avis du gouvernement — Autres

### Commission des valeurs mobilières de l'Ontario

Veuillez noter que cet avis n'a pas été publié en français.

(154-G228)

### Proportions des effectifs de 2021 pour l'application des paragraphes 238(2) et 257.8(3) de la *Loi sur l'éducation*

| Municipalité | Conseil public de langue anglaise | Conseil catholique de langue anglaise | Conseil scolaire de district public de langue française | Conseil scolaire de district catholique de langue française |
|--------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Toronto      | 71.764%                           | 26.656%                               | 0.751%                                                  | 0.829%                                                      |
| Chatham-     | 67.288%                           | 27.235%                               | 0.963%                                                  | 4.514%                                                      |

| <b>Municipalité</b>     | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Kent</b>             |                                          |                                              |                                                                |                                                                    |
| <b>Comté de Halldam</b> | 71.011%                                  | 27.815%                                      | 0.315%                                                         | 0.859%                                                             |
| <b>Hamilton</b>         | 61.948%                                  | 36.330%                                      | 0.311%                                                         | 1.411%                                                             |
| <b>Kawartha Lakes</b>   | 82.339%                                  | 17.002%                                      | 0.354%                                                         | 0.305%                                                             |
| <b>Comté de Norfolk</b> | 71.011%                                  | 27.815%                                      | 0.315%                                                         | 0.859%                                                             |
| <b>Ottawa</b>           | 48.712%                                  | 28.644%                                      | 7.729%                                                         | 14.915%                                                            |
| <b>Comté de Prince</b>  | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |

| <b>Municipalité</b>  | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Edward</b>        |                                          |                                              |                                                                |                                                                    |
| <b>Grand Sudbury</b> | 44.215%                                  | 23.176%                                      | 8.929%                                                         | 23.680%                                                            |

**Municipalité régionale de Durham**

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Ajax</b>         | 75.357%                                  | 22.686%                                      | 0.680%                                                         | 1.277%                                                             |
| <b>Brock</b>        | 75.357%                                  | 22.686%                                      | 0.680%                                                         | 1.277%                                                             |
| <b>Clarington</b>   | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |

| <b>Mu<br/>nici<br/>pali<br/>té</b> | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Osh<br/>awa</b>                 | 75.357%                                                  | 22.686%                                                       | 0.680%                                                                             | 1.277%                                                                                 |
| <b>Pick<br/>erin<br/>g</b>         | 75.357%                                                  | 22.686%                                                       | 0.680%                                                                             | 1.277%                                                                                 |
| <b>Scug<br/>og</b>                 | 75.357%                                                  | 22.686%                                                       | 0.680%                                                                             | 1.277%                                                                                 |
| <b>Uxb<br/>ridg<br/>e</b>          | 75.357%                                                  | 22.686%                                                       | 0.680%                                                                             | 1.277%                                                                                 |
| <b>Whit<br/>by</b>                 | 75.357%                                                  | 22.686%                                                       | 0.680%                                                                             | 1.277%                                                                                 |

**Municipalité régionale de Halton**

| <b>Municipalité</b>  | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Burlington</b>    | 62.472%                                  | 34.845%                                      | 0.829%                                                         | 1.854%                                                             |
| <b>Halt on Hills</b> | 62.472%                                  | 34.845%                                      | 0.829%                                                         | 1.854%                                                             |
| <b>Milton</b>        | 62.472%                                  | 34.845%                                      | 0.829%                                                         | 1.854%                                                             |
| <b>Oakville</b>      | 62.472%                                  | 34.845%                                      | 0.829%                                                         | 1.854%                                                             |

**Municipalité régionale de Niagara**

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Fort Erie</b>    | 61.421%                                  | 34.602%                                      | 0.944%                                                         | 3.033%                                                             |

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>             | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Grims<br/>by</b>                       | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |
| <b>Lincol<br/>n</b>                       | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |
| <b>Niaga<br/>ra<br/>Falls</b>             | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |
| <b>Niaga<br/>ra-on-<br/>the-<br/>Lake</b> | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |
| <b>Pelha<br/>m</b>                        | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |
| <b>Port<br/>Colbo<br/>rne</b>             | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |
| <b>St.<br/>Catha<br/>rines</b>            | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b> | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Thoro<br/>ld</b>           | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |
| <b>Wainf<br/>leet</b>         | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |
| <b>Wella<br/>nd</b>           | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |
| <b>Lincol<br/>n<br/>Ouest</b> | 61.421%                                                  | 34.602%                                                       | 0.944%                                                                             | 3.033%                                                                                 |

**Municipalité régionale de Peel**

| <b>Mu<br/>nici<br/>pali<br/>té</b> | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bra<br/>mpt<br/>on</b>          | 65.534%                                                  | 32.891%                                                       | 0.525%                                                                             | 1.050%                                                                                 |

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Caledon</b>      | 65.534%                                  | 32.891%                                      | 0.525%                                                         | 1.050%                                                             |
| <b>Mississauga</b>  | 65.534%                                  | 32.891%                                      | 0.525%                                                         | 1.050%                                                             |

**Municipalité régionale de Waterloo**

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Cambridge</b>    | 72.207%                                  | 25.807%                                      | 0.606%                                                         | 1.380%                                                             |
| <b>Kitchener</b>    | 72.207%                                  | 25.807%                                      | 0.606%                                                         | 1.380%                                                             |
| <b>Dumfries</b>     | 72.207%                                  | 25.807%                                      | 0.606%                                                         | 1.380%                                                             |

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Nord</b>         |                                          |                                              |                                                                |                                                                    |
| <b>Waterloo</b>     | 72.207%                                  | 25.807%                                      | 0.606%                                                         | 1.380%                                                             |
| <b>Well esley</b>   | 72.207%                                  | 25.807%                                      | 0.606%                                                         | 1.380%                                                             |
| <b>Wilmot</b>       | 72.207%                                  | 25.807%                                      | 0.606%                                                         | 1.380%                                                             |
| <b>Woolwich</b>     | 72.207%                                  | 25.807%                                      | 0.606%                                                         | 1.380%                                                             |

**Municipalité régionale de York**

| <b>Municipalité</b>    | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Aurora</b>          | 69.334%                                  | 29.240%                                      | 0.372%                                                         | 1.054%                                                             |
| <b>Gwillimbury Est</b> | 69.334%                                  | 29.240%                                      | 0.372%                                                         | 1.054%                                                             |
| <b>Georgina</b>        | 69.334%                                  | 29.240%                                      | 0.372%                                                         | 1.054%                                                             |
| <b>King</b>            | 69.334%                                  | 29.240%                                      | 0.372%                                                         | 1.054%                                                             |
| <b>Markham</b>         | 69.334%                                  | 29.240%                                      | 0.372%                                                         | 1.054%                                                             |
| <b>Newmarket</b>       | 69.334%                                  | 29.240%                                      | 0.372%                                                         | 1.054%                                                             |
| <b>Richmond Hill</b>   | 69.334%                                  | 29.240%                                      | 0.372%                                                         | 1.054%                                                             |
| <b>Vaughan</b>         | 69.334%                                  | 29.240%                                      | 0.372%                                                         | 1.054%                                                             |

| <b>Municipalité</b>           | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Whitchurch-Stouffville</b> | 69.334%                                  | 29.240%                                      | 0.372%                                                         | 1.054%                                                             |

**Municipalité du district de Muskoka**

| <b>Municipalité</b>                    | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Bracebridge</b>                     | 92.593%                                  | 7.407%                                       | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Georgian Bay – Quartier Freeman</b> | 87.228%                                  | 12.772%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |

| <b>Municipa<br/>lité</b>                                         | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglais<br/>e</b> | <b>Conseil<br/>catholiq<br/>ue de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique<br/>de langue<br/>française</b> |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Georgian<br/>Bay –<br/>Quartiers<br/>Gibson et<br/>Baxter</b> | 92.593%                                                       | 7.407%                                                        | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Gravenhu<br/>rst</b>                                          | 92.593%                                                       | 7.407%                                                        | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Huntsville</b>                                                | 92.593%                                                       | 7.407%                                                        | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Lake of<br/>Bays</b>                                          | 92.593%                                                       | 7.407%                                                        | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Muskoka<br/>Lakes</b>                                         | 92.593%                                                       | 7.407%                                                        | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |

**Comté de Brant**

| <b>Municipalité</b>   | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-----------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Comté de Brant</b> | 71.011%                                  | 27.815%                                      | 0.315%                                                         | 0.859%                                                             |

#### Brantford

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Brantford</b>    | 71.011%                                  | 27.815%                                      | 0.315%                                                         | 0.859%                                                             |

#### Comté de Bruce

| <b>Municipalité</b>            | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|--------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Arran-Elderslie</b>         | 77.027%                                  | 21.196%                                      | 0.522%                                                         | 1.255%                                                             |
| <b>Brockton</b>                | 77.027%                                  | 21.196%                                      | 0.522%                                                         | 1.255%                                                             |
| <b>Huron-Kinloss</b>           | 77.027%                                  | 21.196%                                      | 0.522%                                                         | 1.255%                                                             |
| <b>Kincardine</b>              | 77.027%                                  | 21.196%                                      | 0.522%                                                         | 1.255%                                                             |
| <b>Péninsule de Bruce Nord</b> | 77.027%                                  | 21.196%                                      | 0.522%                                                         | 1.255%                                                             |
| <b>Saugeen Shores</b>          | 77.027%                                  | 21.196%                                      | 0.522%                                                         | 1.255%                                                             |
| <b>Bruce Sud</b>               | 77.027%                                  | 21.196%                                      | 0.522%                                                         | 1.255%                                                             |

| <b>Municipalité</b>           | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Péninsule de Bruce Sud</b> | 77.027%                                  | 21.196%                                      | 0.522%                                                         | 1.255%                                                             |

**Comté de Dufferin**

| <b>Municipalité</b>  | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Amaranth</b>      | 79.216%                                  | 18.076%                                      | 2.452%                                                         | 0.256%                                                             |
| <b>Garafraxa Est</b> | 79.216%                                  | 18.076%                                      | 2.452%                                                         | 0.256%                                                             |

| <b>Mu<br/>nici<br/>pali<br/>té</b> | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gra<br/>nd<br/>Vall<br/>ey</b>  | 79.216%                                                  | 18.076%                                                       | 2.452%                                                                             | 0.256%                                                                                 |
| <b>Mel<br/>anct<br/>hon</b>        | 79.216%                                                  | 18.076%                                                       | 2.452%                                                                             | 0.256%                                                                                 |
| <b>Mon<br/>o</b>                   | 79.216%                                                  | 18.076%                                                       | 2.452%                                                                             | 0.256%                                                                                 |
| <b>Mul<br/>mur</b>                 | 79.216%                                                  | 18.076%                                                       | 2.452%                                                                             | 0.256%                                                                                 |
| <b>Ora<br/>nge<br/>ville</b>       | 79.216%                                                  | 18.076%                                                       | 2.452%                                                                             | 0.256%                                                                                 |
| <b>Shel<br/>bur<br/>ne</b>         | 79.216%                                                  | 18.076%                                                       | 2.452%                                                                             | 0.256%                                                                                 |

Comté de Elgin

| <b>Municipalité</b>   | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-----------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Aylmer</b>         | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |
| <b>Bayham</b>         | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |
| <b>Central Elgin</b>  | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |
| <b>Dutton/Dunwich</b> | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |
| <b>Malahide</b>       | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |
| <b>Southwold</b>      | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |
| <b>St. Thomas</b>     | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Elgin Ouest</b>  | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |

**Comté de Essex**

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Amherstburg</b>  | 56.348%                                  | 31.538%                                      | 1.593%                                                         | 10.521%                                                            |
| <b>Essex</b>        | 56.348%                                  | 31.538%                                      | 1.593%                                                         | 10.521%                                                            |
| <b>Kingsville</b>   | 56.348%                                  | 31.538%                                      | 1.593%                                                         | 10.521%                                                            |
| <b>Lakeshore</b>    | 56.348%                                  | 31.538%                                      | 1.593%                                                         | 10.521%                                                            |

| <b>Mu<br/>nici<br/>pali<br/>té</b> | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>re</b>                          |                                                          |                                                               |                                                                                    |                                                                                        |
| <b>LaSa<br/>lle</b>                | 56.348%                                                  | 31.538%                                                       | 1.593%                                                                             | 10.521%                                                                                |
| <b>Lea<br/>min<br/>gton</b>        | 56.348%                                                  | 31.538%                                                       | 1.593%                                                                             | 10.521%                                                                                |
| <b>Pele<br/>e</b>                  | 56.348%                                                  | 31.538%                                                       | 1.593%                                                                             | 10.521%                                                                                |
| <b>Tecu<br/>mse<br/>h</b>          | 56.348%                                                  | 31.538%                                                       | 1.593%                                                                             | 10.521%                                                                                |
| <b>Win<br/>dsor</b>                | 56.348%                                                  | 31.538%                                                       | 1.593%                                                                             | 10.521%                                                                                |

Comté de Frontenac

| <b>Muni<br/>cipal<br/>ité</b>          | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Centr<br/>al<br/>Front<br/>enac</b> | 69.003%                                                  | 27.114%                                                       | 1.968%                                                                             | 1.915%                                                                                 |
| <b>Front<br/>enac<br/>Islan<br/>ds</b> | 69.003%                                                  | 27.114%                                                       | 1.968%                                                                             | 1.915%                                                                                 |
| <b>Kings<br/>ton</b>                   | 69.003%                                                  | 27.114%                                                       | 1.968%                                                                             | 1.915%                                                                                 |
| <b>Front<br/>enac<br/>Nord</b>         | 69.003%                                                  | 27.114%                                                       | 1.968%                                                                             | 1.915%                                                                                 |
| <b>Front<br/>enac<br/>Sud</b>          | 69.003%                                                  | 27.114%                                                       | 1.968%                                                                             | 1.915%                                                                                 |

Comté de Grey

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>   | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Chats<br/>worth</b>          | 77.027%                                                  | 21.196%                                                       | 0.522%                                                                             | 1.255%                                                                                 |
| <b>Georg<br/>ian<br/>Bluffs</b> | 77.027%                                                  | 21.196%                                                       | 0.522%                                                                             | 1.255%                                                                                 |
| <b>Grey<br/>Highl<br/>ands</b>  | 77.027%                                                  | 21.196%                                                       | 0.522%                                                                             | 1.255%                                                                                 |
| <b>Hano<br/>ver</b>             | 77.027%                                                  | 21.196%                                                       | 0.522%                                                                             | 1.255%                                                                                 |
| <b>Meaf<br/>ord</b>             | 77.027%                                                  | 21.196%                                                       | 0.522%                                                                             | 1.255%                                                                                 |
| <b>Owen<br/>Soun<br/>d</b>      | 77.027%                                                  | 21.196%                                                       | 0.522%                                                                             | 1.255%                                                                                 |
| <b>South<br/>gate</b>           | 77.027%                                                  | 21.196%                                                       | 0.522%                                                                             | 1.255%                                                                                 |

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>          | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>The<br/>Blue<br/>Moun<br/>tains</b> | 77.027%                                                  | 21.196%                                                       | 0.522%                                                                             | 1.255%                                                                                 |
| <b>Grey<br/>Ouest</b>                  | 77.027%                                                  | 21.196%                                                       | 0.522%                                                                             | 1.255%                                                                                 |

#### Comté de Haliburton

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>            | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Algon<br/>quin<br/>Highl<br/>ands</b> | 100.000%                                                 | N/A                                                           | 0.000%                                                                             | N/A                                                                                    |
| <b>Dysar<br/>t Etc</b>                   | 100.000%                                                 | N/A                                                           | 0.000%                                                                             | N/A                                                                                    |

| <b>Municipalité</b>  | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Highlands Est</b> | 91.980%                                  | 8.020%                                       | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Minde n Mills</b> | 100.000%                                 | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

#### Comté de Hastings

| <b>Municipalité</b>        | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Bancroft</b>            | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Belleville</b>          | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Carleton Place/Mayo</b> | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |

| <b>Municipalité</b>       | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Centre Hastings</b>    | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Deseronto</b>          | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Faraday</b>            | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Hastings Highlands</b> | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Limerick</b>           | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Madoc</b>              | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Marmora et Lake</b>    | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |

| <b>Municipalité</b>          | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Quinte West-Remainder</b> | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Stirling-Rawdon</b>       | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Tudor and Cashel</b>      | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Tweed</b>                 | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Tyendinaga</b>            | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |
| <b>Wollaston</b>             | 77.503%                                  | 19.902%                                      | 1.767%                                                         | 0.828%                                                             |

**Comté de Huron**

| <b>Municipalité</b>               | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-----------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Ashfield-Colborne-Wawanosh</b> | 76.596%                                  | 23.246%                                      | 0.158%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Bluewater</b>                  | 76.596%                                  | 23.246%                                      | 0.158%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Central Huron</b>              | 76.596%                                  | 23.246%                                      | 0.158%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Goderich</b>                   | 76.596%                                  | 23.246%                                      | 0.158%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Howick</b>                     | 76.596%                                  | 23.246%                                      | 0.158%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Huron Est</b>                  | 76.596%                                  | 23.246%                                      | 0.158%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Morris Turnberry</b>           | 76.596%                                  | 23.246%                                      | 0.158%                                                         | 0.000%                                                             |

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Huron Nord</b>   | 76.596%                                  | 23.246%                                      | 0.158%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Huron Sud</b>    | 76.596%                                  | 23.246%                                      | 0.158%                                                         | 0.000%                                                             |

**Comté de Lambton**

| <b>Municipalité</b>     | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Brooke-Alvinston</b> | 67.288%                                  | 27.235%                                      | 0.963%                                                         | 4.514%                                                             |
| <b>Dawn-Euphemia</b>    | 67.288%                                  | 27.235%                                      | 0.963%                                                         | 4.514%                                                             |

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>          | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ennis<br/>killen</b>                | 67.288%                                                  | 27.235%                                                       | 0.963%                                                                             | 4.514%                                                                                 |
| <b>Lamb<br/>ton<br/>Shore<br/>s</b>    | 67.288%                                                  | 27.235%                                                       | 0.963%                                                                             | 4.514%                                                                                 |
| <b>Oil<br/>Sprin<br/>gs</b>            | 67.288%                                                  | 27.235%                                                       | 0.963%                                                                             | 4.514%                                                                                 |
| <b>Petro<br/>lia</b>                   | 67.288%                                                  | 27.235%                                                       | 0.963%                                                                             | 4.514%                                                                                 |
| <b>Plym<br/>pton-<br/>Wyo<br/>ming</b> | 67.288%                                                  | 27.235%                                                       | 0.963%                                                                             | 4.514%                                                                                 |
| <b>Point<br/>Edwa<br/>rd</b>           | 67.288%                                                  | 27.235%                                                       | 0.963%                                                                             | 4.514%                                                                                 |

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>  | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sarni<br/>a</b>             | 67.288%                                                  | 27.235%                                                       | 0.963%                                                                             | 4.514%                                                                                 |
| <b>St.<br/>.....<br/>Clair</b> | 67.288%                                                  | 27.235%                                                       | 0.963%                                                                             | 4.514%                                                                                 |
| <b>Warw<br/>ick</b>            | 67.288%                                                  | 27.235%                                                       | 0.963%                                                                             | 4.514%                                                                                 |

#### Comté de Lanark

| <b>Munic<br/>ipalité</b>       | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Beckwi<br/>th</b>           | 69.652%                                                  | 25.970%                                                       | 0.823%                                                                             | 3.555%                                                                                 |
| <b>Carlet<br/>on<br/>Place</b> | 69.652%                                                  | 25.970%                                                       | 0.823%                                                                             | 3.555%                                                                                 |

| <b>Municipalité</b>          | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Drummond/Elmsley Nord</b> | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Lanark Highlands</b>      | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Mississippi Mills</b>     | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Montague</b>              | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Perth</b>                 | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Smiths Falls</b>          | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Tay Valley</b>            | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |

**Comté de Lennox et Addington**

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>            | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Addin<br/>gton<br/>Highl<br/>ands</b> | 69.003%                                                  | 27.114%                                                       | 1.968%                                                                             | 1.915%                                                                                 |
| <b>Great<br/>er<br/>Napa<br/>nee</b>     | 69.003%                                                  | 27.114%                                                       | 1.968%                                                                             | 1.915%                                                                                 |
| <b>Loyali<br/>st</b>                     | 69.003%                                                  | 27.114%                                                       | 1.968%                                                                             | 1.915%                                                                                 |
| <b>Stone<br/>Mills</b>                   | 69.003%                                                  | 27.114%                                                       | 1.968%                                                                             | 1.915%                                                                                 |

**Comté de Middlesex**

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>           | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Adelai<br/>de-<br/>Metca<br/>lfe</b> | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Londo<br/>n</b>                      | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Lucan<br/>Biddu<br/>lph</b>          | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Middl<br/>esex<br/>Centr<br/>e</b>   | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Newb<br/>ury</b>                     | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Middl<br/>esex<br/>Nord</b>          | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>            | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Middl<br/>esex<br/>Sud-<br/>Ouest</b> | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Strath<br/>roy-<br/>Carad<br/>oc</b>  | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Tham<br/>es<br/>Centr<br/>e</b>       | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |

**Comté de Northumberland**

| <b>Municipalité</b>                    | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Alnwick /Haldimand</b>              | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Brighton</b>                        | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Cobourg</b>                         | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Cramahé</b>                         | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Hamilton</b>                        | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Port Hope</b>                       | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Quinte Ouest – Partie de Murray</b> | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Trent Hills</b>  | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |

**Comté de Oxford**

| <b>Municipalité</b>        | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Blandford-Blenheim</b>  | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |
| <b>Zorra-Tavistock Est</b> | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |
| <b>Ingersoll</b>           | 76.959%                                  | 20.515%                                      | 0.912%                                                         | 1.614%                                                             |

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>     | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Norwi<br/>ch</b>               | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Oxfor<br/>d Sud-<br/>Ouest</b> | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Tillso<br/>nburg</b>           | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Wood<br/>stock</b>             | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |
| <b>Zorra</b>                      | 76.959%                                                  | 20.515%                                                       | 0.912%                                                                             | 1.614%                                                                                 |

#### Comté de Perth

| <b>Mu<br/>nici<br/>pali<br/>té</b> | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pert<br/>h</b>                  | 76.596%                                                  | 23.246%                                                       | 0.158%                                                                             | 0.000%                                                                                 |

| <b>Mu<br/>nici<br/>pali<br/>té</b>  | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nor<br/>d</b>                    |                                                          |                                                               |                                                                                    |                                                                                        |
| <b>Pert<br/>h<br/>Est</b>           | 76.596%                                                  | 23.246%                                                       | 0.158%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Pert<br/>h<br/>Sud</b>           | 76.596%                                                  | 23.246%                                                       | 0.158%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Stra<br/>tfor<br/>d</b>          | 76.596%                                                  | 23.246%                                                       | 0.158%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>St.<br/>.....<br/>Mar<br/>ys</b> | 76.596%                                                  | 23.246%                                                       | 0.158%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Pert<br/>h<br/>Oue<br/>st</b>    | 76.596%                                                  | 23.246%                                                       | 0.158%                                                                             | 0.000%                                                                                 |

Comté de Peterborough

| <b>Municipalité</b>             | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Asphodel-Norwood</b>         | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Cavan Monaghan</b>           | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Douro-Dummer</b>             | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Trent Lacs</b>               | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Havelock-Belmont-Methuen</b> | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |

| <b>Municipalité</b>          | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Kawartha Nord</b>         | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Otonabee-Monaghan Sud</b> | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Peterborough</b>          | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |
| <b>Selwyn</b>                | 68.793%                                  | 28.969%                                      | 1.267%                                                         | 0.971%                                                             |

#### Comté de Renfrew

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Admaston/Bro</b> | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |

| <b>Municipalité</b>                        | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|--------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>mley</b>                                |                                          |                                              |                                                                |                                                                    |
| <b>Arnprior</b>                            | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Bonnechère Valley</b>                   | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Brudenell<br/>Lyndoch et<br/>Raglan</b> | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Deep River</b>                          | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Greater Madawaska</b>                   | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Head, Clara et Maria</b>                | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |

| <b>Municipalité</b>                               | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Horton</b>                                     | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Killaloe<br/>,<br/>Hagarty et<br/>Richards</b> | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Laurentian Hills</b>                           | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Laurentian Valley</b>                          | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Madawaska Valley</b>                           | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>McNab/<br/>Braeside</b>                        | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |

| <b>Municipalité</b>            | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|--------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Algona Nord Wilberforce</b> | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Pembroke</b>                | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Petawa wa</b>               | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Renfrew</b>                 | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |
| <b>Whitewater Region</b>       | 59.309%                                  | 32.606%                                      | 2.512%                                                         | 5.573%                                                             |

Comté de Simcoe

| <b>Municipalité</b>              | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Adjala-Tosorontio</b>         | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Barrie</b>                    | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Bradford West Gwillimbury</b> | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Clearview</b>                 | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Collingwood</b>               | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Essa</b>                      | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Innisfil</b>                  | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Midland</b>                   | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |

| <b>Municipalité</b>    | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>New Tecumseth</b>   | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Orillia</b>         | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Oro-Medonte</b>     | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Penetanguishene</b> | 42.607%                                  | 19.417%                                      | 7.684%                                                         | 6.587%                                                             |
| <b>Ramara</b>          | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Severn</b>          | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Springwater</b>     | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Tay</b>             | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Tiny</b>         | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |
| <b>Wasaga Beach</b> | 68.950%                                  | 27.444%                                      | 1.877%                                                         | 1.729%                                                             |

#### Comté de Wellington

| <b>Municipalité</b>      | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|--------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Centre Wellington</b> | 75.581%                                  | 22.601%                                      | 0.966%                                                         | 0.852%                                                             |
| <b>Erin</b>              | 75.581%                                  | 22.601%                                      | 0.966%                                                         | 0.852%                                                             |
| <b>Guelph</b>            | 75.581%                                  | 22.601%                                      | 0.966%                                                         | 0.852%                                                             |

| <b>Muni<br/>cipal<br/>ité</b>        | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Guel<br/>ph/Er<br/>amos<br/>a</b> | 75.581%                                                  | 22.601%                                                       | 0.966%                                                                             | 0.852%                                                                                 |
| <b>Mapl<br/>eton</b>                 | 75.581%                                                  | 22.601%                                                       | 0.966%                                                                             | 0.852%                                                                                 |
| <b>Mint<br/>o</b>                    | 75.581%                                                  | 22.601%                                                       | 0.966%                                                                             | 0.852%                                                                                 |
| <b>Pusli<br/>nch</b>                 | 75.581%                                                  | 22.601%                                                       | 0.966%                                                                             | 0.852%                                                                                 |
| <b>Welli<br/>ngto<br/>n<br/>Nord</b> | 75.581%                                                  | 22.601%                                                       | 0.966%                                                                             | 0.852%                                                                                 |

**Comtés unis de Leeds et Grenville**

| <b>Municipalité</b>          | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Athens</b>                | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Augusta</b>               | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Brockville</b>            | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Edwardsburgh/Cardinal</b> | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Elizabethtown-Kitley</b>  | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Front of Yonge</b>        | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Gananoque</b>             | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |

| <b>Municipalité</b>            | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|--------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Leeds et les Mille Îles</b> | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Merrickville et Wolford</b> | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Grenville Nord</b>          | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Prescott</b>                | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Rideau Lakes</b>            | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |
| <b>Westport</b>                | 69.652%                                  | 25.970%                                      | 0.823%                                                         | 3.555%                                                             |

**Comtés unis de Prescott et Russell**

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>                  | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Alfred<br/>et<br/>Plant<br/>agene<br/>t</b> | 36.068%                                                  | 23.148%                                                       | 8.578%                                                                             | 32.206%                                                                                |
| <b>Cassel<br/>man</b>                          | 36.068%                                                  | 23.148%                                                       | 8.578%                                                                             | 32.206%                                                                                |
| <b>Cham<br/>plain</b>                          | 36.068%                                                  | 23.148%                                                       | 8.578%                                                                             | 32.206%                                                                                |
| <b>Clare<br/>nce-<br/>Rockl<br/>and</b>        | 36.068%                                                  | 23.148%                                                       | 8.578%                                                                             | 32.206%                                                                                |
| <b>Hawk<br/>esbur<br/>y Est</b>                | 36.068%                                                  | 23.148%                                                       | 8.578%                                                                             | 32.206%                                                                                |
| <b>Hawk<br/>esbur<br/>y</b>                    | 36.068%                                                  | 23.148%                                                       | 8.578%                                                                             | 32.206%                                                                                |

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Russell</b>      | 36.068%                                  | 23.148%                                      | 8.578%                                                         | 32.206%                                                            |
| <b>La Nation</b>    | 36.068%                                  | 23.148%                                      | 8.578%                                                         | 32.206%                                                            |

**Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry**

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Cornwall</b>     | 36.068%                                  | 23.148%                                      | 8.578%                                                         | 32.206%                                                            |
| <b>Dundas Nord</b>  | 36.068%                                  | 23.148%                                      | 8.578%                                                         | 32.206%                                                            |
| <b>Glengarry</b>    | 36.068%                                  | 23.148%                                      | 8.578%                                                         | 32.206%                                                            |

| <b>Municipalité</b>   | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-----------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>y Nord</b>         |                                          |                                              |                                                                |                                                                    |
| <b>Stormon t Nord</b> | 36.068%                                  | 23.148%                                      | 8.578%                                                         | 32.206%                                                            |
| <b>Dundas Sud</b>     | 36.068%                                  | 23.148%                                      | 8.578%                                                         | 32.206%                                                            |
| <b>Glen garry Sud</b> | 36.068%                                  | 23.148%                                      | 8.578%                                                         | 32.206%                                                            |
| <b>Stormon t Sud</b>  | 36.068%                                  | 23.148%                                      | 8.578%                                                         | 32.206%                                                            |

District d'Algoma

| <b>Municipal<br/>ité</b> | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglais<br/>e</b> | <b>Conseil<br/>catholique de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique<br/>de langue<br/>française</b> |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Blind<br/>River</b>   | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>Bruce<br/>Mines</b>   | 100.000<br>%                                                  | N/A                                                      | 0.000%                                                                             | N/A                                                                                    |
| <b>Dubreuilville</b>     | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>Elliot Lake</b>       | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>Hilton</b>            | 100.000<br>%                                                  | N/A                                                      | 0.000%                                                                             | N/A                                                                                    |
| <b>Hilton<br/>Beach</b>  | 100.000<br>%                                                  | N/A                                                      | 0.000%                                                                             | N/A                                                                                    |
| <b>Hornepayne</b>        | 73.545%                                                       | 14.815%                                                  | 0.000%                                                                             | 11.640%                                                                                |
| <b>Huron<br/>Shores</b>  | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |

| <b>Municipal<br/>ité</b>                                          | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglais<br/>e</b> | <b>Conseil<br/>catholique de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique<br/>de langue<br/>française</b> |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Jocelyn</b>                                                    | 100.000<br>%                                                  | N/A                                                      | 0.000%                                                                             | N/A                                                                                    |
| <b>Johnson</b>                                                    | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>Laird</b>                                                      | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>MacDonald,<br/>Meredith<br/>et<br/>Aberdeen<br/>Additional</b> | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>Plummer<br/>Additional</b>                                     | 100.000<br>%                                                  | N/A                                                      | 0.000%                                                                             | N/A                                                                                    |
| <b>Prince</b>                                                     | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>Sault Ste.<br/>Marie</b>                                       | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>Shedden</b>                                                    | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |

| <b>Municipal<br/>ité</b>                     | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglais<br/>e</b> | <b>Conseil<br/>catholique de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique<br/>de langue<br/>française</b> |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>St. Joseph</b><br>*****                   | 100.000<br>%                                                  | N/A                                                      | 0.000%                                                                             | N/A                                                                                    |
| <b>Tarbutt et<br/>Tarbutt<br/>Additional</b> | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>The North<br/>Shore</b>                   | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>Thessalon</b>                             | 100.000<br>%                                                  | N/A                                                      | 0.000%                                                                             | N/A                                                                                    |
| <b>Wawa</b>                                  | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>White<br/>River</b>                       | 63.774%                                                       | 30.723%                                                  | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |

**Territoires non érigés en municipalité (Algoma)**

| <b>Municipalité</b>                       | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Algoma Locality Education - Centre</b> | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Algoma Locality Education - Autre</b>  | 63.774%                                  | 30.723%                                      | 0.925%                                                         | 4.578%                                                             |
| <b>Missarenda DSA Locality Education</b>  | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

**District de Cochrane**

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>             | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Black<br/>River-<br/>Mathe<br/>son</b> | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Cochr<br/>ane</b>                      | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Fauqu<br/>ier-<br/>Strickl<br/>and</b> | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Hears<br/>t</b>                        | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Iroqu<br/>ois<br/>Falls</b>            | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Kapus<br/>kasin<br/>g</b>              | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |

| <b>Municipalité</b>      | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|--------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Mattic e-Val Côté</b> | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Moon beam</b>         | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Opasatika</b>         | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Smooth Rock Falls</b> | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Timmins</b>           | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Val Rita-Harty</b>    | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |

**Territoires non érigés en municipalité (Cochrane)**

| <b>Municipalité</b>                                                                        | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Cochrane<br/>Iroquois Falls<br/>Black River<br/>Matheson<br/>Locality<br/>Education</b> | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Hearst<br/>Locality<br/>Education</b>                                                   | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Kapuskasing<br/>Smooth Rock<br/>Falls et<br/>District<br/>Locality<br/>Education</b>    | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |

District de Kenora

| <b>Municipalité</b>                                                     | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Dryden</b>                                                           | 72.843%                                  | 26.150%                                      | 0.000%                                                         | 1.007%                                                             |
| <b>Ear Falls</b>                                                        | 60.559%                                  | 37.874%                                      | 0.000%                                                         | 1.567%                                                             |
| <b>Ignace</b>                                                           | 72.843%                                  | 26.150%                                      | 0.000%                                                         | 1.007%                                                             |
| <b>Kenora</b>                                                           | 60.559%                                  | 37.874%                                      | 0.000%                                                         | 1.567%                                                             |
| <b>Machin</b>                                                           | 72.843%                                  | 26.150%                                      | 0.000%                                                         | 1.007%                                                             |
| <b>Lac Pickle</b>                                                       | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Red Lake</b>                                                         | 60.559%                                  | 37.874%                                      | 0.000%                                                         | 1.567%                                                             |
| <b>Sioux Lookout</b>                                                    | 72.843%                                  | 26.150%                                      | 0.000%                                                         | 1.007%                                                             |
| <b>Sioux Narrows<br/>Nestor Falls<br/>– Partie de Keewatin-Patricia</b> | 60.559%                                  | 37.874%                                      | 0.000%                                                         | 1.567%                                                             |

| <b>Municipalité</b>                                      | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Sioux Narrows Nestor Falls –Partie de Rainy River</b> | 83.263%                                  | 16.737%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |

**Territoires non érigés en municipalité (Kenora))**

| <b>Municipalité</b>                         | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Dryden Locality Education</b>            | 72.843%                                  | 26.150%                                      | 0.000%                                                         | 1.007%                                                             |
| <b>Dryden Locality Education– Isley TSA</b> | 72.843%                                  | 26.150%                                      | 0.000%                                                         | 1.007%                                                             |
| <b>Dryden Locality</b>                      | 72.843%                                  | 26.150%                                      | 0.000%                                                         | 1.007%                                                             |

| <b>Municipalité</b>                                      | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Education-Machin TSA</b>                              |                                          |                                              |                                                                |                                                                    |
| <b>Dryden Locality Education-Van Horne et Wainwright</b> | 72.843%                                  | 26.150%                                      | 0.000%                                                         | 1.007%                                                             |
| <b>Kenora Locality Education</b>                         | 60.559%                                  | 37.874%                                      | 0.000%                                                         | 1.567%                                                             |
| <b>Red Lake Locality Education-Partie de Baird</b>       | 60.559%                                  | 37.874%                                      | 0.000%                                                         | 1.567%                                                             |
| <b>Red Lake Locality Education-Autre</b>                 | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

| <b>Municipalité</b>                     | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-----------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Sturgeon Lake Locality Education</b> | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

#### District de Manitoulin

| <b>Municipalité</b>       | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Assignack</b>          | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Billings</b>           | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Burpee et Mills</b>    | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Central Manitoulin</b> | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

| <b>Municipalité</b>                                                  | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Cockburn Île</b>                                                  | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Gordon/Barrie Île</b>                                             | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Gore Bay</b>                                                      | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Manitoulin du Nord-Est et les Îles (Partie de Little Current)</b> | 65.292%                                  | 26.667%                                      | 0.000%                                                         | 8.041%                                                             |
| <b>Manitoulin du Nord-Est et les Îles (Autre)</b>                    | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Tehkummah</b>                                                     | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

**Territoires non érigés en municipalité (Manitoulin)**

| <b>Municipalité</b>                          | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Manitowlin<br/>Locality<br/>Education</b> | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

#### District de Nipissing

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Bonfield</b>     | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Calvin</b>       | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Chisholm</b>     | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>          | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ferris<br/>Est</b>                  | 54.419%                                                  | 18.240%                                                       | 7.752%                                                                             | 19.589%                                                                                |
| <b>Matt<br/>awa</b>                    | 54.419%                                                  | 18.240%                                                       | 7.752%                                                                             | 19.589%                                                                                |
| <b>Matt<br/>awan</b>                   | 54.419%                                                  | 18.240%                                                       | 7.752%                                                                             | 19.589%                                                                                |
| <b>Nort<br/>h Bay</b>                  | 54.419%                                                  | 18.240%                                                       | 7.752%                                                                             | 19.589%                                                                                |
| <b>Papin<br/>eau-<br/>Came<br/>ron</b> | 54.419%                                                  | 18.240%                                                       | 7.752%                                                                             | 19.589%                                                                                |
| <b>Algon<br/>quin<br/>Sud</b>          | 80.690%                                                  | 19.310%                                                       | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Tema<br/>gami</b>                   | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |

| <b>Municipalité</b>    | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Nipissing Ouest</b> | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |

**Territoires non érigés en municipalité (Nipissing)**

| <b>Municipalité</b>                             | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Conseils scolaires combinés de Nipissing</b> | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Conseil scolaire de Timiskaming</b>          | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |

**District de Parry Sound**

| <b>Municipalité</b>             | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Armour</b>                   | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Burk's Falls</b>             | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Callander</b>                | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Carling</b>                  | 87.228%                                  | 12.772%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Joly</b>                     | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Kearney</b>                  | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Machar</b>                   | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Magnetawan-Croft, Spence</b> | 100.000%                                 | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

| <b>Municipalité</b>       | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Magnetawan – Autre</b> | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>McDougall</b>          | 87.228%                                  | 12.772%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>McKellar</b>           | 87.228%                                  | 12.772%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>McMurrich-Monteith</b> | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Nipissing</b>          | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Parry Sound</b>        | 87.228%                                  | 12.772%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Perry</b>              | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |

| <b>Municipalité</b>    | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Powassan</b>        | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Ryersson</b>        | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Seguin</b>          | 87.228%                                  | 12.772%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>South River</b>     | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Strong</b>          | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Sundridge</b>       | 54.419%                                  | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>The Archipelago</b> | 100.000%                                 | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Whitestone</b>      | 100.000%                                 | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

**Territoires non érigés en municipalité (Parry Sound)**

| <b>Municipalité</b>                                                          | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Conseil scolaire de Parry Sound Est</b>                                   | 54.419 %                                 | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Conseil de secteur scolaire du canton de South River</b>                  | 54.419 %                                 | 18.240%                                      | 7.752%                                                         | 19.589%                                                            |
| <b>Conseil scolaire de Parry Sound Ouest – Partie de Henvey et Walbridge</b> | 69.048 %                                 | 30.952%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Conseil scolaire de Parry Sound Ouest – Autres cantons géographiques</b>  | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

## District de Rainy River

| <b>Mu<br/>nici<br/>pali<br/>té</b> | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Albe<br/>rton</b>               | 83.263%                                                  | 16.737%                                                       | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Atik<br/>oka<br/>n</b>          | 83.263%                                                  | 16.737%                                                       | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Cha<br/>pple</b>                | 83.263%                                                  | 16.737%                                                       | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Daw<br/>son</b>                 | 83.263%                                                  | 16.737%                                                       | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Emo</b>                         | 83.263%                                                  | 16.737%                                                       | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>Fort<br/>Fran<br/>ces</b>       | 83.263%                                                  | 16.737%                                                       | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |
| <b>La<br/>Vall<br/>ée</b>          | 83.263%                                                  | 16.737%                                                       | 0.000%                                                                             | 0.000%                                                                                 |

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Lac des Bois</b> | 83.263%                                  | 16.737%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Morley</b>       | 83.263%                                  | 16.737%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Rainy River</b>  | 83.263%                                  | 16.737%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |

**Territoires non érigés en municipalité (Rainy River)**

| <b>Municipalité</b>                | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Atikokan Locality Education</b> | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

| <b>Municipalité</b>                                                                      | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Fort Frances<br/>Rainy River<br/>Locality<br/>Education</b>                           | 83.263%                                  | 16.737%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Fort Frances<br/>Rainy River<br/>Locality<br/>Education–<br/>Nestor Falls<br/>TSA</b> | 83.263%                                  | 16.737%                                      | 0.000%                                                         | 0.000%                                                             |
| <b>Mine Centre<br/>DSA Locality<br/>Education</b>                                        | 100.000<br>%                             | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

**District de Sudbury**

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>         | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Baldw<br/>in</b>                   | 65.292%                                                  | 26.667%                                                       | 0.000%                                                                             | 8.041%                                                                                 |
| <b>Chapl<br/>eau</b>                  | 63.774%                                                  | 30.723%                                                       | 0.925%                                                                             | 4.578%                                                                                 |
| <b>Espan<br/>ola</b>                  | 65.292%                                                  | 26.667%                                                       | 0.000%                                                                             | 8.041%                                                                                 |
| <b>Frenc<br/>h<br/>River</b>          | 44.215%                                                  | 23.176%                                                       | 8.929%                                                                             | 23.680%                                                                                |
| <b>Killar<br/>ney</b>                 | 44.215%                                                  | 23.176%                                                       | 8.929%                                                                             | 23.680%                                                                                |
| <b>Marks<br/>tay-<br/>Warre<br/>n</b> | 44.215%                                                  | 23.176%                                                       | 8.929%                                                                             | 23.680%                                                                                |
| <b>Nairn<br/>et<br/>Hyma<br/>n</b>    | 65.292%                                                  | 26.667%                                                       | 0.000%                                                                             | 8.041%                                                                                 |

| <b>Municipalité</b>            | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|--------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Sables - Spanish Rivers</b> | 65.292%                                  | 26.667%                                      | 0.000%                                                         | 8.041%                                                             |
| <b>St.-Charles</b>             | 44.215%                                  | 23.176%                                      | 8.929%                                                         | 23.680%                                                            |

**Territoires non érigés en municipalité (Sudbury)**

| <b>Municipalité</b>                                          | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Asquith<br/>Garvey<br/>DSA<br/>Locality<br/>Education</b> | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

| <b>Municipalité</b>                               | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Chapleau<br/>Locality<br/>Education</b>        | 63.774%                                  | 30.723%                                      | 0.925%                                                         | 4.578%                                                             |
| <b>Espanola<br/>Locality<br/>Education</b>        | 65.292%                                  | 26.667%                                      | 0.000%                                                         | 8.041%                                                             |
| <b>Foleyet<br/>DSA<br/>Locality<br/>Education</b> | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Gogama<br/>DSA<br/>Locality<br/>Education</b>  | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Missarenda<br/>DSA<br/>Locality</b>            | 100.000%                                 | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

| <b>Municipalité</b>               | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-----------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Education</b>                  |                                          |                                              |                                                                |                                                                    |
| <b>Sudbury Locality Education</b> | 44.215%                                  | 23.176%                                      | 8.929%                                                         | 23.680%                                                            |

#### District de Thunder Bay

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Conmee</b>       | 51.524%                                  | 44.899%                                      | 0.428%                                                         | 3.149%                                                             |
| <b>Dorion</b>       | 58.881%                                  | 27.845%                                      | 2.821%                                                         | 10.453%                                                            |
| <b>Gillies</b>      | 51.524%                                  | 44.899%                                      | 0.428%                                                         | 3.149%                                                             |

| <b>Municipalité</b>         | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-----------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Greystone</b>            | 58.881%                                  | 27.845%                                      | 2.821%                                                         | 10.453%                                                            |
| <b>Manitowadge</b>          | 58.881%                                  | 27.845%                                      | 2.821%                                                         | 10.453%                                                            |
| <b>Marathon</b>             | 58.881%                                  | 27.845%                                      | 2.821%                                                         | 10.453%                                                            |
| <b>Neebing</b>              | 51.524%                                  | 44.899%                                      | 0.428%                                                         | 3.149%                                                             |
| <b>Nipigon</b>              | 58.881%                                  | 27.845%                                      | 2.821%                                                         | 10.453%                                                            |
| <b>O'Connor</b>             | 51.524%                                  | 44.899%                                      | 0.428%                                                         | 3.149%                                                             |
| <b>Oliver<br/>Paipoonge</b> | 51.524%                                  | 44.899%                                      | 0.428%                                                         | 3.149%                                                             |

| <b>Municipalité</b> | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Red Rock</b>     | 58.881%                                  | 27.845%                                      | 2.821%                                                         | 10.453%                                                            |
| <b>Schr eiber</b>   | 58.881%                                  | 27.845%                                      | 2.821%                                                         | 10.453%                                                            |
| <b>Shun iah</b>     | 51.524%                                  | 44.899%                                      | 0.428%                                                         | 3.149%                                                             |
| <b>Terra ce Bay</b> | 58.881%                                  | 27.845%                                      | 2.821%                                                         | 10.453%                                                            |
| <b>Thun der Bay</b> | 51.524%                                  | 44.899%                                      | 0.428%                                                         | 3.149%                                                             |

**Territoires non érigés en municipalité (Thunder Bay)**

| <b>Municipalité</b>                          | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|----------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Allanwater DSA<br/>Locality Education</b> | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Armstrong DSA<br/>Locality Education</b>  | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Auden DSA<br/>Locality Education</b>      | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Collins DSA<br/>Locality Education</b>    | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Ferland DSA</b>                           | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

| <b>Municipalité</b>                      | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Locality Education</b>                |                                          |                                              |                                                                |                                                                    |
| <b>Kashabowie DSA Locality Education</b> | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Kilkenny DSA Locality Education</b>   | 100.000 %                                | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Lake Superior Locality Education</b>  | 58.881%                                  | 27.845%                                      | 2.821%                                                         | 10.453%                                                            |
| <b>Lakehead Locality Education</b>       | 51.524%                                  | 44.899%                                      | 0.428%                                                         | 3.149%                                                             |

| <b>Municipalité</b>                                    | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Nipigon<br/>Red Rock<br/>Locality<br/>Education</b> | 58.881%                                  | 27.845%                                      | 2.821%                                                         | 10.453%                                                            |
| <b>Savant<br/>Lake DSA<br/>Locality<br/>Education</b>  | 100.000%                                 | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |
| <b>Upsala<br/>DSA<br/>Locality<br/>Education</b>       | 100.000%                                 | N/A                                          | 0.000%                                                         | N/A                                                                |

District de Timiskaming

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b>    | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Armst<br/>rong</b>            | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Breth<br/>our</b>             | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Casey</b>                     | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Cham<br/>berlai<br/>n</b>     | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Charlt<br/>on et<br/>Dack</b> | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Cobal<br/>t</b>               | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Colem<br/>an</b>              | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Engle<br/>hart</b>            | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |

| <b>Muni<br/>cipali<br/>té</b> | <b>Conseil<br/>public<br/>de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>catholiqu<br/>e de<br/>langue<br/>anglaise</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>public de<br/>langue<br/>française</b> | <b>Conseil<br/>scolaire de<br/>district<br/>catholique de<br/>langue<br/>française</b> |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Evant<br/>urel</b>         | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Gauth<br/>ier</b>          | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Harle<br/>y</b>            | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Harris</b>                 | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Hilliar<br/>d</b>          | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Huds<br/>on</b>            | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>James</b>                  | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Kerns</b>                  | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |
| <b>Kirkla<br/>nd<br/>Lake</b> | 41.678%                                                  | 14.571%                                                       | 6.797%                                                                             | 36.954%                                                                                |

| <b>Municipalité</b>       | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|---------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Larder Lake</b>        | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Latchford</b>          | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Matachewan</b>         | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>McGarry</b>            | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Temiskaming Shores</b> | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Thornloe</b>           | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |

**Territoires non érigés en municipalité (Timiskaming)**

| <b>Municipalité</b>                     | <b>Conseil public de langue anglaise</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> |
|-----------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Kirkland Lake Locality Education</b> | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |
| <b>Timiskaming Locality Education</b>   | 41.678%                                  | 14.571%                                      | 6.797%                                                         | 36.954%                                                            |

#### District de Cochrane

| <b>Municipalité</b> | <b>District School Area Board</b> | <b>Conseil catholique de langue anglaise</b> | <b>Conseil scolaire de district public de langue française</b> | <b>Conseil scolaire de district catholique de langue française</b> | <b>James Bay Lowlands Secondary School Board</b> |
|---------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Moosonee</b>     | 96.739%                           | 3.261%                                       | N/A                                                            | 0.000%                                                             | 0.000%                                           |

|                                  |             |     |     |     |         |
|----------------------------------|-------------|-----|-----|-----|---------|
| <b>Île<br/>Moose<br/>Factory</b> | 74.17<br>7% | N/A | N/A | N/A | 25.823% |
|----------------------------------|-------------|-----|-----|-----|---------|

#### Comté de Simcoe

| <b>Municipalité</b>    | <b>Conseil scolaire protestant</b> |
|------------------------|------------------------------------|
| <b>Penetanguishene</b> | 23.705%                            |

(154-G229F)

## Décret

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit:

Décret 1807/2020

En vertu des paragraphes 2 (2), 5 (1) et 8 (1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, et malgré toute disposition d'une loi ou d'un décret, l'application de la *Loi de 2020 visant à soutenir les restaurants locaux*, exception faite des parties III, IV et V, est par les présentes confiée au ministre associé délégué aux Petites Entreprises et à la Réduction des formalités administratives. Les responsabilités du ministre associé délégué aux Petites Entreprises et à la Réduction des formalités administratives qui se rapportent à l'application des parties III, IV et V de la *Loi de 2020 visant à soutenir les restaurants locaux* sont par les présentes transférées du ministre associé délégué aux Petites Entreprises et à la Réduction des formalités administratives à la ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs et assignées à la ministre.

En outre, l'annexe A du décret numéro 1152/2018, daté du 22 octobre 2018, est par les présentes modifié et sera interprété en conséquence.

Recommandé par:

Doug Ford

Première ministre et président du Conseil

Appuyé par:

Victor Fedeli

Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le: 18 décembre 2020.

Elizabeth Dowdeswell

La lieutenant-gouverneure

(154-G230F)

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit:

Décret 502/2021

Attendu que la responsabilité de l'application de la *Loi de 2019 pour des soins interconnectés* a été confiée à la ministre de la Santé par le décret n<sup>o</sup> 1110/2019 portant la date du 8 août 2019;

Par conséquent, en vertu des paragraphes 2 (2), 5 (1) et 8 (1) de la *Loi sur le Conseil exécutif* et malgré toute disposition d'une loi ou d'un décret, la ministre de la Santé et la ministre des Soins de longue durée partageront la responsabilité de l'application des articles 2, 18, 19 et 20 et des paragraphes 21 (4) et (5) et 25 (3) de la *Loi de 2019 pour des soins interconnectés*, en ce qu'ils ont trait aux foyers de soins de longue durée.

En outre, la mention de la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* qui figure à l'annexe du décret n<sup>o</sup> 1110/2019 est supprimée par les présentes.

En outre, l'annexe du décret n<sup>o</sup> 1110/2019 portant la date du 8 août 2019 et l'annexe du décret n<sup>o</sup> 1111/2019 portant la date du 8 août 2019 sont modifiées par les présentes et

seront interprétées en conséquence.

Le présent décret entre en vigueur le jour de son approbation ou le 1<sup>er</sup> avril 2021 si cette date est postérieure.

Recommandé par:

Doug Ford  
Première ministre et président du Conseil

Appuyé par:

Victor Fedeli  
Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le: 15 avril 2021.

Elizabeth Dowdeswell  
La lieutenant-gouverneure

(154-G231F)

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit:

Décret 503/2021

ATTENDU QUE la ministre des Transports souhaite élargir la route 3, de deux voies à quatre voies, sur un tronçon de près de 15,6 km, allant de 1,2 km à l'est de la Essex Road 23 à 1,1 km à l'est de la Essex Road 34, dans le comté d'Essex (le « **projet** »);

ET ATTENDU QUE le projet est situé sur des terres relevant de la compétence du ministre des Transports et se rapporte à des questions relevant de la compétence du ministre des Transports, notamment la planification, la conception et la construction d'une route, en vertu de la *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun*, L.R.O. 1990, chap. P.50 (la « **Loi** »), et que le ministre des Transports exerce un pouvoir

législatif exclusif sur les terres utilisées à des fins routières et l'administration des routes en vertu de la Loi;

ET ATTENDU QUE la Loi prévoit que le ministre des Transports peut conclure des ententes pour la construction, l'expansion et l'entretien des routes;

ET ATTENDU QUE la *Loi sur le ministère des Transports*, L.R.O. 1990, chap. M.36, prévoit que les pouvoirs du ministre des Transports de conclure de telles ententes ne peuvent être délégués qu'au sous-ministre des Transports ou à des employés du ministère des Transports;

ET ATTENDU QU'en vertu du décret 1152/2018, le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs exerce les fonctions, s'acquitte des responsabilités et exécute les programmes, à l'égard des biens du gouvernement, relevant de la *Loi de 2011 sur le ministère de l'Infrastructure*, L.O. 2011, chap. 9, annexe 27 (la « LMI ») et de la *Loi de 2011 sur la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier*, L.O. 2011, chap. 9, annexe 32 (la « LSOII »), à l'exception de la disposition 2 ii du paragraphe 4 (1) qui relève du ministre de l'Infrastructure;

ET ATTENDU QU'en vertu du décret 1155/2018, le ministre de l'Infrastructure exerce les fonctions, s'acquitte des responsabilités et exécute les programmes, à l'égard de l'infrastructure, relevant de la LMI;

ET ATTENDU QU'en vertu de la LMI, le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs peut déléguer son pouvoir législatif de conclure des ententes visant la construction de biens du gouvernement à un organisme de la Couronne dont il est responsable, comme la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier (la « **SOII** »);

ET ATTENDU QU'en vertu de la disposition 2 ii du paragraphe 4 (1) de la LSOII, la SOII peut fournir au gouvernement des conseils et des services relativement aux biens du gouvernement, notamment en matière de gestion de projets, de gestion de contrats et d'aménagement, lorsque le ministre de l'Infrastructure donne une directive écrite à cet effet;

ET ATTENDU QU'en vertu de la LMI, le ministre de l'Infrastructure et le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs peuvent donner des directives aux organismes dont le ministre est responsable, comme la SOII, et qu'en vertu de la LSOII, le

ministre de l'Infrastructure et le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs peuvent communiquer des politiques et donner des directives à la SOII et que la SOII est tenue de mettre en œuvre ces politiques et directives;

ET ATTENDU QU'il est recommandé par les ministres des Transports, de l'Infrastructure et des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs que l'entente visant à concevoir, bâtir et financer le projet, ainsi que les documents auxiliaires et ententes concernant le projet (collectivement les « **documents du projet** ») soient signés par Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario, représentée par le ministre des Transports par l'entremise de la SOII;

ET ATTENDU QU'il est recommandé par les ministres des Transports, de l'Infrastructure et des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs que le ministre des Transports ait le pouvoir de donner des directives et de communiquer des politiques à la SOII à l'égard du projet et que la SOII soit tenue de mettre en œuvre ces directives et politiques;

ET ATTENDU QU'il est recommandé que, pour permettre la signature des documents du projet par Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario, représentée par le ministre des Transports par l'entremise de la SOII, et pour confier au ministre des Transports le pouvoir de communiquer des politiques et de donner des directives à la SOII relativement au projet, le ministre des Transports soit habilité à partager les pouvoirs, les devoirs, les fonctions et les responsabilités prévus dans la LMI et la LSOII;

ET ATTENDU QUE l'alinéa 8 (1) g) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, L.R.O. 1990, chap. E.25 (la « **LCE** ») prévoit que les pouvoirs du lieutenant-gouverneur aux termes de cette loi comprennent celui d'ordonner, par décret, que deux ou plusieurs ministres partagent un pouvoir, un devoir, une fonction ou une responsabilité en vertu d'une loi;

EN CONSÉQUENCE, en vertu de l'alinéa 8 (1) g) de la LCE, malgré toute disposition de toute loi ou de tout décret, le ministre des Transports exercera les pouvoirs et s'acquittera des devoirs, des fonctions et des responsabilités du ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs et du ministre de l'Infrastructure aux termes de la LMI et de la LSOII aux fins a) de permettre à la SOII de signer les documents du projet à titre de Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario, représentée par le ministre des Transports par l'entremise de la SOII, et b) d'avoir le pouvoir de donner des directives et de communiquer des politiques exécutoires à la SOII à l'égard du projet.

Recommandé par:

Doug Ford

Première ministre et président du Conseil

Appuyé par:

Victor Fedeli

Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le: 15 avril 2021.

Elizabeth Dowdeswell

La lieutenant-gouverneure

(154-G232F)

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit:

Décret 504/2021

ATTENDU QUE la ministre des Transports souhaite élargir la route 17, de deux voies à quatre voies, sur un tronçon de 22,5 km, allant de la Scheel Drive (Arnprior) à 3 km à l'ouest de la rue Bruce (Renfrew), et construire trois échangeurs de plus, dans le comté de Renfrew (le « **projet** »);

ET ATTENDU QUE le projet est situé sur des terres relevant de la compétence du ministre des Transports et se rapporte à des questions relevant de la compétence du ministre des Transports, notamment la planification, la conception et la construction d'une route, en vertu de la *Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun*, L.R.O. 1990, chap. P.50 (la « **Loi** »), et que le ministre des Transports exerce un pouvoir législatif exclusif sur les terres utilisées à des fins routières et l'administration des routes en vertu de la Loi;

ET ATTENDU QUE la Loi prévoit que le ministre des Transports peut conclure des ententes pour la construction, l'expansion et l'entretien des routes;

ET ATTENDU QUE la *Loi sur le ministère des Transports*, L.R.O. 1990, chap. M.36, prévoit que les pouvoirs du ministre des Transports de conclure de telles ententes ne peuvent être délégués qu'au sous-ministre des Transports ou à des employés du ministère des Transports;

ET ATTENDU QU'en vertu du décret 1152/2018, le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs exerce les fonctions, s'acquitte des responsabilités et exécute les programmes, à l'égard des biens du gouvernement, relevant de la *Loi de 2011 sur le ministère de l'Infrastructure*, L.O. 2011, chap. 9, annexe 27 (la « LMI ») et de la *Loi de 2011 sur la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier*, L.O. 2011, chap. 9, annexe 32 (la « LSOII »), à l'exception de la disposition 2 ii du paragraphe 4 (1) qui relève du ministre de l'Infrastructure;

ET ATTENDU QU'en vertu du décret 1155/2018, le ministre de l'Infrastructure exerce les fonctions, s'acquitte des responsabilités et exécute les programmes, à l'égard de l'infrastructure, relevant de la LMI;

ET ATTENDU QU'en vertu de la LMI, le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs peut déléguer son pouvoir législatif de conclure des ententes visant la construction de biens du gouvernement à un organisme de la Couronne dont il est responsable, comme la Société ontarienne des infrastructures et de l'immobilier (la « **SOII** »);

ET ATTENDU QU'en vertu de la disposition 2 ii du paragraphe 4 (1) de la LSOII, la SOII peut fournir au gouvernement des conseils et des services relativement aux biens du gouvernement, notamment en matière de gestion de projets, de gestion de contrats et d'aménagement, lorsque le ministre de l'Infrastructure donne une directive écrite à cet effet;

ET ATTENDU QU'en vertu de la LMI, le ministre de l'Infrastructure et le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs peuvent donner des directives aux organismes dont le ministre est responsable, comme la SOII, et qu'en vertu de la LSOII, le ministre de l'Infrastructure et le ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs peuvent communiquer des politiques et donner des directives à la SOII et que la SOII est tenue de mettre en œuvre ces politiques et directives;

ET ATTENDU QU'il est recommandé par les ministres des Transports, de l'Infrastructure et des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs que l'entente visant à

concevoir, bâtir et financer le projet, ainsi que les documents auxiliaires et ententes concernant le projet (collectivement les « **documents du projet** ») soient signés par Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario, représentée par le ministre des Transports par l'entremise de la SOII;  
\*\*\*\*\*

ET ATTENDU QU'il est recommandé par les ministres des Transports, de l'Infrastructure et des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs que le ministre des Transports ait le pouvoir de donner des directives et de communiquer des politiques à la SOII à l'égard du projet et que la SOII soit tenue de mettre en œuvre ces directives et politiques;  
\*\*\*\*\*

ET ATTENDU QU'il est recommandé que, pour permettre la signature des documents du projet par Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario, représentée par le ministre des Transports par l'entremise de la SOII, et pour confier au ministre des Transports le pouvoir de communiquer des politiques et de donner des directives à la SOII relativement au projet, le ministre des Transports soit habilité à partager les pouvoirs, les devoirs, les fonctions et les responsabilités prévus dans la LMI et la LSOII;  
\*\*\*\*\*

ET ATTENDU QUE l'alinéa 8 (1) g) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, L.R.O. 1990, chap. E.25 (la « **LCE** ») prévoit que les pouvoirs du lieutenant-gouverneur aux termes de cette loi comprennent celui d'ordonner, par décret, que deux ou plusieurs ministres partagent un pouvoir, un devoir, une fonction ou une responsabilité en vertu d'une loi;  
\*\*\*\*\*

EN CONSÉQUENCE, en vertu de l'alinéa 8 (1) g) de la LCE, malgré toute disposition de toute loi ou de tout décret, le ministre des Transports exercera les pouvoirs et s'acquittera des devoirs, des fonctions et des responsabilités du ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs et du ministre de l'Infrastructure aux termes de la LMI et de la LSOII aux fins a) de permettre à la SOII de signer les documents du projet à titre de Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario, représentée par le ministre des Transports par l'entremise de la SOII, et b) d'avoir le pouvoir de donner des directives et de communiquer des politiques exécutoires à la SOII à l'égard du projet.  
\*\*\*\*\*

Recommandé par:

Doug Ford  
Première ministre et président du Conseil

Appuyé par:

Victor Fedeli  
Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le: 15 avril 2021.

Elizabeth Dowdeswell  
La lieutenant-gouverneure

(154-G233F)

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit:

Décret 565/2021

EN VERTU des paragraphes 2 (2), 5 (1) et 8 (1) de la *Loi sur le conseil exécutif*, et malgré toute disposition d'une loi ou d'un décret, les pouvoirs, devoirs, fonctions et responsabilités du ministre des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires au titre de la *Loi de 2015 sur l'immigration en Ontario*, ainsi que l'application de la *Loi de 2015 sur l'immigration en Ontario*, sont par les présentes transférés du ministre des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires au ministre du Travail, de la Formation et du Développement des compétences et lui sont assignés.

EN OUTRE, le décret numéro 1790/2019 daté du 28 novembre 2019, dans sa version modifiée par le décret numéro 287/2020 daté du 14 février 2020, ainsi que le décret numéro 1144/2018 daté du 22 octobre 2018, sont par les présentes modifiés et interprétés en conséquence.

Le présent décret entre en vigueur à compter de la dernière en date du 27 avril 2021 et de la date à laquelle le présent décret est approuvé.

Recommandé par:

Doug Ford  
Première ministre et président du Conseil

Appuyé par:

Victor Fedeli  
Le président du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le: 29 avril 2021.

Elizabeth Dowdeswell  
La lieutenante-gouverneure

(154-G234F)

### ***Loi sur le mariage***

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

| <b>Nom</b>                        | <b>Lieu</b>            | <b>Date d'Entrée en<br/>Vigueur</b> |
|-----------------------------------|------------------------|-------------------------------------|
| <b>Bucsis, Edwin Josphe</b>       | Dunnville, ON,<br>CA   | 28-Jun-2021                         |
| <b>Bueckert, Isaak Wall</b>       | Atwood, ON, CA         | 28-Jun-2021                         |
| <b>Burke, Zaccary Joshua John</b> | Hamilton, ON, CA       | 28-Jun-2021                         |
| <b>Chayil, Kallista</b>           | Toronto, ON, CA        | 28-Jun-2021                         |
| <b>Dinh, Minh Anh</b>             | Mississauga, ON,<br>CA | 28-Jun-2021                         |
| <b>Hari-Singh, Alison Anjena</b>  | Toronto, ON, CA        | 28-Jun-2021                         |

| <b>Nom</b>                             | <b>Lieu</b>                    | <b>Date d'Entrée en<br/>Vigueur</b> |
|----------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Knoll, Geoffrey Alan</b>            | Waterloo, ON, CA<br>*****      | 28-Jun-2021                         |
| <b>Lubert, Sandra Lynne</b>            | Dundas, ON, CA<br>*****        | 28-Jun-2021                         |
| <b>Robins, Glen Adam</b>               | Hamilton, ON, CA<br>*****      | 28-Jun-2021                         |
| <b>Smith, Junior Wray</b>              | Hamilton, ON, CA<br>*****      | 28-Jun-2021                         |
| <b>Thiessen, Michael Kent</b>          | Oakville, ON, CA<br>*****      | 28-Jun-2021                         |
| <b>le Roux, Pieter Andre</b>           | Bloomfield, ON,<br>CA<br>***** | 28-Jun-2021                         |
| <b>Huang, Hsin Chieh</b>               | Toronto, ON, CA<br>*****       | 30-Jun-2021                         |
| <b>Cranmer, Antonia Mary</b>           | Whitby, ON, CA<br>*****        | 02-Jul-2021                         |
| <b>Donnelly, Christopher<br/>Wayne</b> | Petewawa, ON,<br>CA<br>*****   | 02-Jul-2021                         |
| <b>Hall, Cathy Lee</b>                 | Orleans, ON, CA<br>*****       | 02-Jul-2021                         |
| <b>Homer, Dorrett Rose</b>             | Shelburne, ON,<br>CA<br>*****  | 02-Jul-2021                         |

| Nom                                   | Lieu                              | Date d'Entrée en<br>Vigueur |
|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| Kapanadze, Vladimer                   | Richmond Hill,<br>ON, CA<br>***** | 02-Jul-2021                 |
| Keep, Timothy Raymond                 | Goderich, ON, CA<br>*****         | 02-Jul-2021                 |
| Lee, Choong Min                       | Thornhill, ON, CA<br>*****        | 02-Jul-2021                 |
| Markovich, Shari Ruth                 | Burlington, ON,<br>CA<br>*****    | 02-Jul-2021                 |
| Negrette, Amanda                      | Barrie, ON, CA<br>*****           | 02-Jul-2021                 |
| Oyeteran, Bodunde Olanike             | Ottawa, ON, CA<br>*****           | 02-Jul-2021                 |
| Perkin, John Conway                   | Ottawa, ON, CA<br>*****           | 02-Jul-2021                 |
| Quenneville, Michel Joseph<br>Antoine | Kingston, ON, CA<br>*****         | 02-Jul-2021                 |
| Schepers, Niki                        | Pontypool, ON,<br>CA<br>*****     | 02-Jul-2021                 |
| Schepers, Peter Gerard                | Pontypool, ON,<br>CA<br>*****     | 02-Jul-2021                 |
| Sherk, Bradley Dean                   | Waterloo, ON, CA<br>*****         | 02-Jul-2021                 |

| Nom                              | Lieu                    | Date d'Entrée en<br>Vigueur |
|----------------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| Tenorio Soriano, Carlos A        | Brampton, ON,<br>CA     | 02-Jul-2021                 |
| White, Sheila Kathryn            | Toronto, ON, CA         | 02-Jul-2021                 |
| Nom                              | Lieu                    | Date d'Entrée en<br>Vigueur |
| Chang, Nelson Neal               | North York, ON,<br>CA   | 28-Jun-2021                 |
| Hardy, Ernest Craig<br>McKeown   | London, ON, CA          | 28-Jun-2021                 |
| Moyle, Timothy Irvin             | Mattawa, ON, CA         | 28-Jun-2021                 |
| Yaskiw, Shaun Donald             | Nepean, ON, CA          | 28-Jun-2021                 |
| Davies, William Reginald         | Wasaga Beach,<br>ON, CA | 02-Jul-2021                 |
| Lim, Jae Taek                    | Etobicoke, ON, CA       | 02-Jul-2021                 |
| Silverberg, Benjamin<br>Jonathan | Thornhill, ON, CA       | 02-Jul-2021                 |

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

| <b>Date</b>                       | <b>Nom</b>                | <b>Lieu</b>                     | <b>Date d'Entrée en Vigueur</b> |
|-----------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>30-Jun-2022 to 04-Jul-2022</b> | Cash, Roger David         | Victoria, BC, CA<br>*****       | 28-Jun-2021                     |
| <b>22-Jul-2021 to 26-Jul-2021</b> | Hetz, Jeremy Clifford     | Nipigon, ON, CA<br>*****        | 28-Jun-2021                     |
| <b>30-Jul-2021 to 03-Aug-2021</b> | MacDonald, Andrew Edward  | Wheaton, IL, USA<br>*****       | 28-Jun-2021                     |
| <b>15-Jul-2021 to 19-Jul-2021</b> | Manolakos, Andrea Marie   | Uxbridge, ON, CA<br>***** ***** | 28-Jun-2021                     |
| <b>15-Jul-2021 to 19-Jul-2021</b> | Mueller, Shirley Walgate  | Bolsover, ON, CA<br>***** ***** | 28-Jun-2021                     |
| <b>01-Sep-2021 to 05-Sep-2021</b> | Romanello, Sarah Patricia | Tecumseh, ON, CA<br>***** ***** | 28-Jun-2021                     |
| <b>15-Jul-2021 to 19-Jul-2021</b> | Savard, Bruno S           | Gatineau, QC, CA<br>***** ***** | 28-Jun-2021                     |
| <b>29-Jul-2021 to 02-Aug-2021</b> | Bates, Harry Samuel       | Red Lake, ON, CA<br>***** ***** | 02-Jul-2021                     |

| Date                                  | Nom                               | Lieu                                | Date d'Entrée en Vigueur |
|---------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| <b>02-Sep-2021 to<br/>06-Sep-2021</b> | Doerksen,<br>Samuel<br>Giesbrecht | New<br>Bothwell,<br>MB, CA<br>***** | 02-Jul-2021              |
| <b>09-Sep-2021 to<br/>13-Sep-2021</b> | Stefanski,<br>Melissa Elaine      | Cape Coral,<br>FL, USA<br>**** *    | 02-Jul-2021              |

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

| Nom                                   | Lieu                            | Date d'Entrée en Vigueur |
|---------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| <b>Berthiaume-Zadeh,<br/>Joanne L</b> | Aurora, ON, CA<br>*****         | 30-Jun-2021              |
| <b>Digirolamo, Hediye</b>             | Thornhill, ON, CA<br>*****      | 30-Jun-2021              |
| <b>Gangel, Brian</b>                  | Stouffville, ON, CA<br>*****    | 30-Jun-2021              |
| <b>Griffin, Tyler J</b>               | Bowmanville, ON,<br>CA<br>***** | 30-Jun-2021              |
| <b>Jock, Lisa</b>                     | Cornwall, ON, CA<br>*****       | 30-Jun-2021              |
| <b>Kippel, Jeffrey N</b>              | Toronto, ON, CA<br>*****        | 30-Jun-2021              |

| Nom                   | Lieu                     | Date d'Entrée en Vigueur |
|-----------------------|--------------------------|--------------------------|
| MacLeod, Allyson Anne | Sutton West, ON,<br>CA   | 30-Jun-2021              |
| MacLeod, Kirk         | Sutton West, ON,<br>CA   | 30-Jun-2021              |
| Van Essen, Marytn     | Barrie, ON, CA           | 30-Jun-2021              |
| Yazdani, Milan        | Richmond Hill, ON,<br>CA | 30-Jun-2021              |

Alexandra Schmidt

Registraire générale adjointe de l'état civil

(154-G235)

## Avis du gouvernement — Autres (suite)

### *Loi sur le Changement de Nom*

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 28 juin 2021 au 04 juillet 2021, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

| Date                         | Ancien Nom      | Nouveau Nom           |
|------------------------------|-----------------|-----------------------|
| June 28, 2021<br>to July 04, | ABBASS, HASSAN. | AHMED, HASSAN.ABBASS. |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                                        | <b>Nouveau Nom</b>             |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>2021</b>                                   |                                                          |                                |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | ABDULLA,<br>NURA.HUSSEIN.HASHI.                          | HASHI, NURA.HUSSEIN.           |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | ADIKARI,<br>ADIKARI.APPUHAMILLAGE.A<br>CHINI.SUCHARITHA. | ADIKARI,<br>ACHINI.SUCHARITHA. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | AHMADI, MOHAMMAD.ALI.                                    | AHMADI, ALI.                   |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | AKTER, SALMA.                                            | MUNIR, MUZTABA.AHMAD.          |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | AMARAL, SETH.MOTA.                                       | MOTA, SETH.AMARAL.             |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | ANTOUN, WANGRO.                                          | MANSOR,<br>YASSER.ANTOUN.      |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | ARRIETA NORIEGA,<br>NYDIA.ESMERALDA.                     | FRANCIS,<br>NYDIA.ESMERALDA.   |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                               | <b>Nouveau Nom</b>                 |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | AUBIN, JEAN-LUC.MARCEL.                         | AUBIN, MORTEM.MARCEL.              |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | AUMAIS,<br>DENISE.MARIE.THÉRÈSE.MA<br>RGUERITE. | AUMAIS, DENISE.                    |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | AWAD, ABEER.RHIAN.                              | AWAD, RHIAN.AABIR.                 |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | AWURUM,<br>FRANKLYN.ONYEKACHI.                  | BEN-AWURUM,<br>FRANKLYN.ONYEKACHI. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | BAHRAMI, ABDOLREZA.                             | BAHRAMI, ALEX.                     |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | BHOPAL,<br>SUKHWINDER.KAUR.                     | RAKHRA,<br>SUKHWINDER.KAUR.        |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | BRADY, LAUREN.MAE.                              | BRADY, LOUIS.EMERSON.              |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                   | <b>Nouveau Nom</b>               |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | BROWN-BARNSWELL,<br>LENNOR.MARRICA. | BROWN,<br>LENNOR.MARRICA.        |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | CARTER, THEO.THE.3RD.               | MANDELA THE THIRD,<br>THEO.ZION. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | CHARLES, STEVEN.                    | TELFORT, STEVEN.                 |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | CHEVALIER, REBECCA.ANN.             | CHEVALIER,<br>ARJAE.RYLAND.JACE. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | CHOUPANI SEFID DASHTI,<br>YASMIN.   | MEGHDADI, YASMIN.                |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | CIRJAK,<br>ALEXANDRA.LINDSAY.       | CIRJAK,<br>ALEKSANDRA.LINDSAY.   |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | COGSWELL, RACHEL.ALESE.             | COGSWELL, REY.ALISTAR.           |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>            | <b>Nouveau Nom</b>               |
|-----------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | COLYER,<br>TATUM.MACKENZIE.  | WEST, TATUM.MACKENZIE.           |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | COOK,<br>FOSTER.GEORGE.JOHN. | FOSTER,<br>ATTICUS.EVAN.ROBERT.  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | CORMIER,<br>JONATHAN.ADAM.   | GREEN, ANNE.JUDITH.              |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | CRISPINO, ROSANNA.           | CRISPINO CANNITELLI,<br>ROSANNA. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | CUI, YUNXI.VANESSA.          | CUI, VANESSA.YUNXI.              |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | DAUPHIN, RENELDA.            | ZUELAN, REN.DAUPHIN.             |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | DAVIS, EWAN.RHYS.            | DECOSSE, EWAN.RHYS.              |

| Date                                 | Ancien Nom                      | Nouveau Nom                              |
|--------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|
| June 28, 2021<br>to July 04,<br>2021 | DAVIS, KELLEY.IAN.              | DECOSSE, KELLEY.IAN.                     |
| June 28, 2021<br>to July 04,<br>2021 | DAVIS, LAVENA.ERYNN.MAE.        | DECOSSE,<br>LAVENA.ERYNN.MAE.            |
| June 28, 2021<br>to July 04,<br>2021 | DEAN, NALIEFA.NOREEDAH.         | DEAN,<br>NOREEDAH.NALIEFA.               |
| June 28, 2021<br>to July 04,<br>2021 | DEENA HASHIMI,                  | HASHIMI, DEENA.                          |
| June 28, 2021<br>to July 04,<br>2021 | DEL CASTILLO,<br>JUSTINE.MARIE. | DEL CASTILLO,<br>JUSTINE.MARIE.REGALADO. |
| June 28, 2021<br>to July 04,<br>2021 | DENNIS, IVAN.JIVON.             | SMITH, IVAN.JIVON.                       |
| June 28, 2021<br>to July 04,<br>2021 | DEREVIANKINA,<br>ALEXANDRA.     | AMANZAI, ALEXANDRA.                      |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>            | <b>Nouveau Nom</b>                  |
|-----------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | DIONSON, VIOLETA.POCOT.      | PATTERSON,<br>VIOLETA.DIONSON.      |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | DLUGINSKI, MONICA.           | BIRCH, MONICA.KASIA.                |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | DOBSON,<br>HUDSON.ANTHONY.   | DOBSON-RATTIGAN,<br>HUDSON.ANTHONY. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | DOLPH,<br>ELIZABETH.DARLENE. | LEVERT,<br>ELIZABETH.DARLENE.       |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | DULLA, ABIYE.                | DULLA, BROOKS.                      |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | DULLA, EUEIL.                | ENDREAS, YOEL.SARE.                 |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | EBOSE,<br>MEDARA.IDONGESIT.  | NWANISE,<br>MEDARA.NWANISE.         |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>        | <b>Nouveau Nom</b>       |
|-----------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | EMAAN,                   | RIZWAN, EMAAN.           |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | ENDREAS, ALEMNESH.       | ENDREAS, FIKIRTE.        |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | FAKHRA,                  | KHAN, FAKHRA.            |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | GARNET, LOGAN.ALEX.      | COHEN, LOGAN.ALEX.       |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | GHULOM FORUQ, AMRON.     | ASAAD, AMRON.            |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | GHUNAIM, NEMEH.          | GHUNAIM, GRACE.NEMEH.    |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | GREEN, JAXXON.CHRISTIAN. | MATTI, JAXXON.CHRISTIAN. |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>         | <b>Nouveau Nom</b>               |
|-----------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | GREEN, JESSE.JACK.STEVEN. | MATTI, JESSE.JACK.STEVEN.        |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | GREER, JADE.SHERIDAN.     | GREER, BLAKE.SHERIDAN.           |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | HAGOS, SEMIRA.IBRAHIM.    | HAGOS,<br>HANNA.GEBRAEGZIABHER.  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | HALTER, CHRISTIAN.LEE.    | COLLINGBOURNE,<br>CHRISTIAN.LEE. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | HEER, DEEPTI.             | SHARMA, DEEPTI.                  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | HESS, CHARLES.VERNON.     | KEHOE, VERNON.CHARLES.           |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | HONG, YOUN.KYENG.         | HONG,<br>CATHERINE.YOUNKYENG.    |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                             | <b>Nouveau Nom</b>                           |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | HONG, YOUN.SUB.                               | HONG,<br>DOMINIC.YOUNSUB.                    |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | HOSSEINI SHARIF,<br>SEYED.ALI.                | SHARIF, ALEX.                                |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | JACKSON,<br>VICTORIA.JACQUELINE.              | WISMAYER,<br>VICTORIA.JACQUELINE.            |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | JACQUES, COLLEEN.ANN.                         | CAMUS, COLLEEN.ANN.                          |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | JONES, JESSICA.LAUREN.                        | BURTON,<br>LORYN.AUDREY.EVELYN.              |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | JOSEPH,<br>GREER.ALEXANDRA.RACHEL.<br>BROOKE. | BLAND,<br>GREER.ALEXANDRA.RACHE<br>L.BROOKE. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | JOSEPH,<br>JESSE.BRETT.HARRISON.              | BLAND,<br>JESSE.BRETT.HARRISON.              |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                     | <b>Nouveau Nom</b>                   |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | JOSEPH,<br>SHANE.JONATHAN.MORGEN<br>. | BLAND,<br>SHANE.JONATHAN.MORGE<br>N. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | KAUR, NARINDER.                       | SIDHU, NARINDER.KAUR.                |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | KHUU, THUC.NGA.                       | KHUU BUTRYN, RHUMI.                  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | KIM, MIN.JEE.                         | KIM, GRACE.MIN.                      |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | KIRNA DEVI,                           | KAUR, KIRANPREET.                    |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | KSANDER,<br>ALLISON.DONNALENE.        | THORPE,<br>ALLISON.DONNALENE.        |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | LAO-HSU, LINCOLN.                     | HSU, LINCOLN.LAO.                    |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                 | <b>Nouveau Nom</b>            |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | LARIVIÈRE, NICHOLAS.              | LARIVIÈRE, KIMBERLY.          |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | LAVIN, EMMA.BACULI.               | BACULI, EMMA.LEYSO.           |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | LLACTAHUAMANI,<br>ERIK.ALEXANDER. | MIRANDA,<br>ERIK.ALEXANDER.   |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | LUTHRA,<br>KOMALPREET.KAUR.       | PARKER, HAZEL.                |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MARSHALL, JEREMIAH.EVAN.          | Ó MAOLAGÁIN, DIARMAID.        |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MATEUS,<br>CHRISTIAN.JOSEPH.      | LOCKHART,<br>CHRISTIAN.JAMES. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MATEUS, JACOB.JOSEPH.             | LOCKHART, JACOB.DANIEL.       |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>            | <b>Nouveau Nom</b>                 |
|-----------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MAUGHAN,<br>LYDIA.CATHERINE. | MAUGHAN, MICAH-<br>CRAIG.LEDGER.   |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MEEDS, JENSEN.WILLIAM.       | MCCAMMON,<br>JENSEN.WILLIAM.       |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MEEDS, ZANDER.CORY.          | MCCAMMON,<br>ZANDER.CORY.          |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MERKLEY, TYSON.              | MERKLEY, TYSON.EDWARD.             |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MILLMAN,<br>SAMANTHA.BROOKE. | MILLMAN,<br>ALEXANDER.MAL'AKH.JAX. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MOEHRLE, DANIEL.JESSIE.      | KOVACS, DANIEL.JESSIE.             |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MOHAMED, ASMA.ISMAIL.        | HURIYE, ASMA.ISMAIL.               |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                 | <b>Nouveau Nom</b>                |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MOHAMED, ISRAA.                   | HURIYE, ISRAA.ISMAIL.             |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MOHAMED, SALMAN.                  | HURIYE, SALMAN.ISMAIL.            |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MOHAMMADI, SAHAND.                | ZARGAMI, SAHAND.                  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MOLLO, SABRINA.THERESE.           | DOMINGUEZ,<br>SABRINA.LYNN.       |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MONAGHAN-COOPER,<br>AXEL.WILLIAM. | MONAGHAN-COOPER,<br>AXLE.WILLIAM. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | MONOOGIAN,<br>MAGGI.PAULETTE.     | MONOOGIAN, MAXWELL.               |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | NANJI, GULBANU.                   | NANJI, GULSHAN.                   |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                     | <b>Nouveau Nom</b>               |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | NICHOLSON-WEBB,<br>DARYL.CHRISTOPHER. | NICHOLSON,<br>DARYL.CHRISTOPHER. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | OLAFUYI, MARIAM.OLAITAN.              | MOMODU,<br>MARIAM.OLAITAN.       |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | PARAMSOOK ROODAL, VED.                | PARAMSOOK, VED.STEFAN.           |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | PATEL,<br>PARVEEN.MEHBOOBBHAI.        | SIDAT, PARVEEN.                  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | PATEL, POOJABEN.                      | PATEL, POOJA.                    |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | PAWAR, SIMRAN.                        | JASWAL, SIMRAN.                  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | PODGORNAYA,<br>ERICA.ROMANOVNA.       | RUSINA,<br>ERICA.ROMANOVNA.      |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                | <b>Nouveau Nom</b>              |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | POPOV,<br>PHILIP.MICHAEL.NIKOLA. | BIRCH, PHILIP.                  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | RAHUL KUMAR,                     | KUMAR, RAHUL.                   |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | REHAM,                           | RIZWAN, REHAM.                  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | REICHHELD, EVA.NADINE.           | REICHHELD,<br>KAMERON.EVARDINE. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | RENU SUSAN MATHEWS,              | MATHEWS, RENU.SUSAN.            |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | RONI, TABSHIR.MAHMUD.            | MAHMUD, TABSHIR.                |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | SADAGOBAN,<br>KANAGARATNAM.      | KANAGARATNAM,<br>SADAGOBAN.     |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                        | <b>Nouveau Nom</b>              |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | SALEH,<br>MOEMEN.TAREK.MOHAMED.          | ELSHEIKH,<br>MOEMEN.TAREK.      |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | SANDHAUS-RAMSAY,<br>TYLER.JOSEF.         | SANDHAUS, TYLER.JOSEF.          |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | SAYED ABDUL MAJID<br>HASHIMI,            | HASHIMI,<br>SAYED.ABDUL.MAJID.  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | SHEVCHENKO, DANIEL.                      | LAPINSKY, DANIEL.               |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | SIDHU, SUBHKARAM.SINGH.                  | SIDHU,<br>SHUBHKARAM.SINGH.     |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | SMITH,<br>KRISTIN.DAINTRY.ALEXAND<br>RA. | SMITH,<br>KRISTOPHER.ALEXANDER. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | SPURGEON,<br>MATHIEW.RAYMOND.            | KING,<br>MATHIEW.CHRISTOPHER.   |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                                          | <b>Nouveau Nom</b>                                         |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | SUJEEVAN, MARY.SUKANYA.                                    | JEEVATHAS,<br>MARY.SUKANYA.                                |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | TAHERI, AMINA.                                             | TAHERI, ADINA.                                             |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | TARRAZONA,<br>JOAN.MARIE.QUILARTO.                         | JOBO,<br>JOAN.MARIE.TARRAZONA.                             |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | TENZIN KENZOM,                                             | KENZOM, TENZIN.                                            |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | THUPPU MUDALIGE,<br>CRISTINA.THARUSHI.NISHAR<br>A.RODRIGO. | RODRIGO,<br>NISHARA.CRISTINA.THARUS<br>HI.THUPPU.MUDALIGE. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | TORBETT, BILLIE.JAYNE.                                     | FITZGERALD, BILLIE.JAWN.                                   |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | UGHAR, HARPREET.KAUR.                                      | MALHI, HARPREET.KAUR.                                      |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>                                            | <b>Nouveau Nom</b>                 |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | VULCANESCU, SORIN-ANDREAS.                                   | PRESENT, ANDREAS.                  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | WALKER, LISA.RAE.                                            | GOULAIS,<br>LISA.RAE.WALKER.       |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | WANNAMAKER,<br>EMILY.MORGAN.                                 | PHINNEY, EMILY.MORGAN.             |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | WIJAYASINGHE,<br>SENAYA.PINIDI.                              | WIJAYASINGHE,<br>AMELIA.PINIDI.    |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | WIJAYASINGHE,<br>WIJAYASINGHE.ARACHCHIGE<br>.PUSHPIKA.ARUNA. | WIJAYASINGHE,<br>PUSHPIKA.ARUNA.   |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | WILLIAMS, RICKY.DARRELL.                                     | WILLIAMS,<br>MAALIK.JAFARI.DAKARI. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | WYRRD-ASADULLAH,<br>JADE.FRANCES.                            | FRANCES, GREY.                     |

| <b>Date</b>                                   | <b>Ancien Nom</b>           | <b>Nouveau Nom</b>           |
|-----------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | ZAKI, AHMAD.KHALID.         | ZAKI, KHALID.                |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | ZONDERVAN,<br>ETHAN.CONNOR. | ZONDERVAN,<br>KAITLYN.JANE.  |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | ZUNZUNEGUI, ADRIANNA.       | BUSHELL,<br>ADRIANNA.WILLOW. |
| <b>June 28, 2021<br/>to July 04,<br/>2021</b> | ZUNZUNEGUI, SELENA.         | BUSHELL, SELENA.JANE.        |

Alexandra Schmidt

Registraire générale adjointe de l'état civil

(154-G236)

## **Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

Veuillez noter que cet avis n'a pas été publié en français.

(8699) T.F.N

## **Avis relatifs aux compagnies**

Veuillez noter que cet avis n'a pas été publié en français.

(154-P089)

# Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

Veuillez noter que cet avis n'a pas été publié en français.

(154-P090)

(154-P091)

(154-P092)

(154-P093)

## Règlements publiés en application de la partie c (Règlements) de la *Loi de 2006 sur la législation*

2021—07—17

### ***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 499/21 pris en vertu de la LOI SUR LE MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES DE L'ONTARIO***

Règl. de l'Ont. 499/21 : COMPOSITION ET MODE DE FONCTIONNEMENT DE LA COMMISSION  
.....  
(<https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21499>)

### ***MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES DE L'ONTARIO (LOI SUR LE)***

règlement déposé le 28 juin 2021

### ***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 500/21 pris en vertu de la LOI SUR LE DRAINAGE***

Règl. de l'Ont. 500/21 : DISPOSITIONS GÉNÉRALES  
.....  
(<https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21500>)

***DRAINAGE (LOI SUR LE)***

règlement déposé le 28 juin 2021

***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 501/21 pris en vertu de la LOI SUR LE DRAINAGE***

Règl. de l'Ont. 501/21 : FORMULAIRES (https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21501)

***DRAINAGE (LOI SUR LE)***

règlement déposé le 28 juin 2021

***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 502/21 pris en vertu de la LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)***

Règl. de l'Ont. 502/21 : RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 2

(https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21502)

***RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19) (LOI DE 2020 SUR LA)***

règlement déposé le 29 juin 2021

***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 503/21 pris en vertu du CODE DE LA ROUTE***

Règl. de l'Ont. 503/21 : PROGRAMME DES DEMANDEURS AUTORISÉS

(https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21503)

***CODE DE LA ROUTE***

règlement déposé le 30 juin 2021

***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 504/21 pris en vertu du CODE DE LA ROUTE***

Règl. de l'Ont. 504/21 : PERMIS DE CONDUIRE (https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21504)

***CODE DE LA ROUTE***

règlement déposé le 30 juin 2021

## ***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 507/21 pris en vertu de la LOI SUR LES ARPENTEURS-GÉOMÈTRES***

Règl. de l'Ont. 507/21 : NORMES DE PRESTATION RELATIVES À L'EXERCICE DE LA PROFESSION  
D'ARPENTEUR-GÉOMÈTRE (https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21507)

### ***ARPENTEURS-GÉOMÈTRES (LOI SUR LES)***

règlement déposé le 30 juin 2021

## ***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 508/21 pris en vertu de la LOI DE 2002 SUR LA GESTION DES ÉLÉMENTS NUTRITIFS***

Règl. de l'Ont. 508/21 : DISPOSITIONS GÉNÉRALES  
(https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21508)

### ***GESTION DES ÉLÉMENTS NUTRITIFS (LOI DE 2002 SUR LA)***

règlement déposé le 30 juin 2021

## ***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 510/21 pris en vertu de la LOI DE 2017 SUR LA PRÉVENTION DE LA TRAITE DE PERSONNES ET LES RECOURS EN LA MATIÈRE***

Règl. de l'Ont. 510/21 : REQUÊTES VISANT L'OBTENTION D'UNE ORDONNANCE INTERDICTIVE ET  
APPELS (https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21510)

### ***PRÉVENTION DE LA TRAITE DE PERSONNES ET LES RECOURS EN LA MATIÈRE (LOI DE 2017 SUR LA)***

règlement déposé le 30 juin 2021

## ***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 511/21 pris en vertu de la LOI SUR LES ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES***

Règl. de l'Ont. 511/21 : DISPOSITIONS GÉNÉRALES  
(https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21511)

### ***ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES (LOI SUR LES)***

règlement déposé le 30 juin 2021

***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 512/21 pris en vertu de la LOI DE 2006 SUR LES  
PARCS PROVINCIAUX ET LES RÉSERVES DE CONSERVATION***

Règl. de l'Ont. 512/21 : DROITS (<https://www.ontario.ca/fr/lois/reglement/r21512>)  
\*\*\*\*\*

***PARCS PROVINCIAUX ET LES RÉSERVES DE CONSERVATION (LOI DE 2006 SUR LES)***

règlement déposé le 2 juillet 2021